LA LIBERTÉ

Vol. 82 n° 40 Saint-Boniface, du 5 au 11 janvier 1996 Tél.: 237-4823 1-800-523-3355 la_liberte@presse-ouest.mb.ca 1 $ taxes comprises



photo: Sylviane Lanthier

La passionnée du papier

Sylvie Boulet a trouvé il y a quelques années la matière parfaite pour réaliser des œuvres de toutes sortes qui ont en commun d'être faites de papier. Page 9.

Cécile Berard poursuit

Congédiée en décembre, Cécile Berard lance des poursuites contre la DSFM mais aussi contre la firme de comptable BDO Dunwoody. **Page 3.**

Glisser sur la Rouge

L'architecte Étienne Gaboury concocte une glissoire géante qui sera installée sur la rive de la rivière Rouge juste à temps pour la grande conférence des Villes d'hiver. **Page 8.**



Archives La Liberté

1995 en revue

1995 restera l'année du référendum. Mais il s'y est passé plein d'autres choses! À redécouvrir en pages 6 et 7.

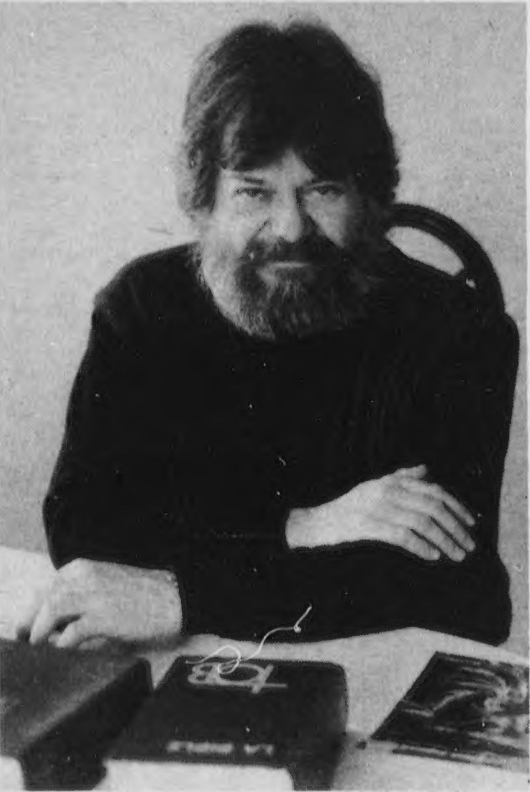


photo: Karine Beaudette

Le temps des mages

Le professeur de sciences religieuses Pierre Montgrain explique qui étaient les rois mages. Page 13.

Lynda s'en vient!

Les amateurs de l'auteure-compositeure Lynda Lemay pourront voir cette artiste en spectacle le 17 février, dans le cadre du Festival du Voyageur. **Page 10.**

Tirage!

Ne manquez pas notre tirage de la semaine à la **page 10.**

Citation de la semaine

«Le bac en arts, c'est du "back-up".»

Le footballeur Dominic Zagari est le meilleur porteur de ballon au Canada. Son bac complété, il espère bien être repêché par une équipe professionnelle. **Page 11.**

Une nouvelle activité sur la Rouge

Une glissoire géante sera installée près du parc Whittier

Etienne Gaboury ne sait plus très bien qui au départ a lancé le projet. Mais il sait que c'était en 1990, alors qu'il siégeait au conseil de la corporation chargée d'administrer le développement du site de la Fourche.

«À l'époque, on parlait d'installer une glissoire sur le site de la Fourche et le président de la corporation m'avait demandé d'imaginer le design de la glissoire.»

Depuis, l'idée a été abandonnée pour la Fourche mais Étienne Gaboury, qui avait fait ce travail de façon bénévole, n'a tout de même pas perdu son temps puisqu'on parle maintenant d'installer cette glissoire sur les rives de la rivière Rouge, près du parc Whittier et du fort Gibraltar.

La Ville de Winnipeg accepte de contribuer 50 000 $ à ce projet, qui devrait coûter environ 100 000 $, selon les prévisions d'Étienne Gaboury, qui cherche en ce moment le financement privé nécessaire. La glissoire devrait être érigée à temps pour l'ouverture de la conférence internationale sur les villes d'hiver, qui aura lieu en même temps que le Festival du Voyageur en février prochain.

Le directeur du Festival du Voyageur, partenaire du projet, explique que la glissoire sera gérée par le Festival. «Nous devons décider si les gens devront porter le macaron du Festival pour accéder à la glissoire, explique Normand Gousseau, le principal obstacle étant d'ordre logistique.»

«La communauté de Saint-Boniface est doublement gagnante avec le choix du site actuel, lance pour sa part Étienne Gaboury, puisqu'il met en valeur le fort Gibraltar et qu'en plus, les installations seront permanentes plutôt que temporaires.»

Les petits et les grands assez téméraires pour se lancer dans l'aventure pourront donc glisser sur une longueur d'environ 100 mètres, calcule l'architecte, qui espère que cette glissoire deviendra «une attraction assez populaire».

Il est également possible qu'Étienne Gaboury procède à la construction d'un mur d'escalade recouvert de glace près de la glissoire. André Mahé, du club d'escalade de Saint-Boniface, sera responsable de la gestrio de ce projet, auquel est aussi associé le Festival du Voyageur.

«Ce serait assez facile à réaliser, pense Étienne Gaboury. On n'a besoin que de quatre poteaux de Manitoba Hydro. On leur demande déjà de nous fournir quatre poteaux pour la glissoire; s'ils peuvent nous en trouver quatre autres, le mur d'escalade est presque acquis!»

Il prévoit ainsi réaliser un mur très simple, de 80 pieds de haut, fait de broche qu'on couvrira de glace. «Par la suite, on pourrait faire un revêtement plus complet et aussi plus esthétique de façon à pouvoir utiliser le mur pendant l'été», lance-t-il.

Une idée qui plaît aussi à Normand Gousseau, «mais pour la première année, le mur ne sera pas permanent. Nous devons d'abord terminer d'élaborer notre plan sur l'aménagement du lieu.»

La Ville de Winnipeg, qui accorde déjà au Festival du Voyageur la gestion de 6,5 acres de terrain dans le parc Whittier, travaille en effet en partenariat avec le Festival pour l'aménagement de ce parc riverain.

Sylviane LANTHIER

Francophonie du monde

Nouveaux services

Ottawa - Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadienne (CRTC) a autorisé un premier service de télévision à la carte de langue française, qui sera distribué par câble à l'échelle nationale. Canal Première, un consortium formé de Cogéco, Télévision Quatre Saisons et Télé-Métropole, entend offrir un service qui pourra être distribué par les deux entreprises de distribution (ExpressVu et Power DirectTV) par satellite de radiodiffusion directe (SRD), qui ont obtenu le feu vert du CRTC. La programmation de Canal Première comprendra surtout des longs métrages et le service sera offert aux abonnés de SRD sur une base facultative.

Le CRTC a aussi autorisé quatre nouveaux services de programmation radiophonique payante, dont le service Galaxie de la Société Radio-Canada. Galaxie diffusera, jour et nuit et sans interruption commerciale, de la musique variée sur 30 canaux. (APF)

Un juge francophone

Edmonton - Le ministre de la Justice, Allan Rock, a nommé un juge francophone à la Cour du Banc de la reine de l'Alberta, à Edmonton. Il s'agit de Richard Philippe Marceau de Rivière-la-Paix. Diplômé en droit de l'université de l'Alberta en 1966, il a pratiqué le droit comme généraliste à Rivière-la-Paix jusqu'en 1975, année où il a été nommé à la Cour provinciale de l'Alberta. Il a démissionné en 1979 pour exercer le droit en matière de contentieux des affaires civiles et pénales. Richard Marceau est membre de l'Association des juristes d'expression française de l'Alberta. (APF)

Dernier numéro

Massachusetts - Le Journal de Lowell au Massachusetts, le dernier journal franco-américain, a publié son dernier numéro au mois de décembre après 21 années d'existence. L'augmentation des frais d'impression et des frais postaux de même que l'absence d'une relève sont les principales raisons qui ont poussé l'éditeur, Albert Côté, et sa femme Barbara à cesser la publication du journal. Dans un court message aux lecteurs intitulé «Nous avons fait ce que nous avons pu», Albert Côté se dit prêt à discuter «avec qui que ce soit qui aura l'intérêt de continuer ce travail». Mensuel produit bénévolement, le Journal de Lowell avait un tirage de 5 000 exemplaires. (APF)

ACTUEL

À la suite de son congédiement en décembre

Cécile Berard poursuit la DSFM et BDO Dunwoody

L'ancienne secrétaire-trésorière de la DSFM, Cécile Berard, poursuivra la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) et la firme de comptable BDO Dunwoody, à la suite d'un congédiement qu'elle qualifie d'injustifiable.

Lors d'une réunion à huis clos les 15 et 16 décembre, les commissaires de la DSFM ont décidé de congédier leur secrétaire-trésorière, une décision basée semble-t-il sur un rapport de la firme BDO Dunwoody qui souligne un manque de rigueur dans les pratiques comptables de la division scolaire.

Cette décision a pris par surprise de nombreuses personnes, et une cinquantaine d,entre elles ont assisté à la rencontre subséquente des commissaires, le 20 décembre dernier, cherchant à obtenir des éclaircissements sur les événements de la semaine.



photo: Sylviane Lanthier

Les commissaires de la DSFM ont tenu leur réunion du 20 décembre devant un auditoire attentif.

Les commissaires ont alors entendu sans broncher quatre personnes venues parler au nom de leur comité régional ou en leur nom personnel, soit Fernand Comte (Ouest), Claude Lemoine (Sud), Tayeb Meridji et Raymond Curé. Les personnes assemblées dans la salle n'ont pas manqué d'applaudir chacune des interventions, soulignant par là leurs préoccupations devant les récents événements.

Réunis en huis clos par la suite, les commissaires ont discuté pendant une heure trente tandis que l'assistance attendait pour savoir quelles décisions seraient prises. Le huis clos s'est terminé dans la confusion, et «sans recommandation», a mentionné le président Aurèle Boisvert.

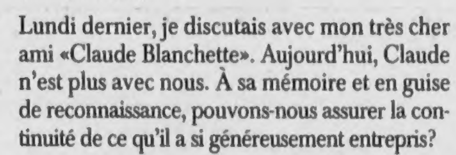
Dans un communiqué émis le lendemain, Cécile Berard annonçait son intention de poursuivre la DSFM, estimant avoir été congédiée de façon injuste. Jointe au téléphone le 3 janvier, l'ancienne secrétaire-trésorière a précisé que «en ce moment, on regarde la possibilité de poursuivre la DSFM et BDO.» Cécile Berard reproche à la DSFM de l'avoir renvoyée de façon injustifiable et étudie la possibilité d'une poursuite pour diffamation, notamment à la suite de la fuite à Radio-Canada du document confidentiel de BDO. Elle a retenu les services de l'avocat Harvey Diamond.

La firme BDO Dunwoody serait aussi poursuivie «pour ce document diffamatoire», qui impute à Cécile Berard «un blâme injuste en ce qui a trait aux lacunes du service de comptabilité de la division scolaire».

Les commissaires prévoient se rencontrer à nouveau le 10 janvier à l'école Précieux-Sang.

Sylviane LANTHIER

CLAUDE BLANCHETTE
(in memoriam)



Lundi dernier, je discutais avec mon très cher ami «Claude Blanchette». Aujourd'hui, Claude n'est plus avec nous. À sa mémoire et en guise de reconnaissance, pouvons-nous assurer la continuité de ce qu'il a si généreusement entrepris?

Puisque Claude a débuté un Fonds de Famille avec Francofonds, et qu'il y contribuait régulièrement, les intérêts de ce fonds pourront devenir une bourse d'aide annuelle remise à perpétuité aux œuvres qui lui étaient si chères.

J'exhorte la communauté franco-manitobaine qui a beaucoup reçu de cet homme mémorable à donner généreusement au Fonds Claude Blanchette et à garder ainsi sa mémoire vivante parmi la communauté qu'il a tant aidée et aimée. Vous pouvez me remettre personnellement votre contribution ou la faire parvenir à Francofonds Inc. Tout chèque est adressé à Francofonds Inc. et un reçu d'impôt vous sera remis pour la valeur entière de votre don. Ensemble, contribuons à la continuité des œuvres de Claude Blanchette!

Lucienne Boucher
Une des innombrables ami(e)s de Claude

FRANCOFONDS
340, boul. Provencher
Bureau 242
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G7
Tél.: 237-5852

PROVINCE

Renouvelez vos permis!

Les conducteurs dont les permis de conduire expiraient le 31 décembre 1995 ont jusqu'au 5 janvier 1996 pour les renouveler.

Le gouvernement a annoncé cette mesure le 20 décembre dernier, en raison de la fermeture des bureaux du gouvernement entre Noël et le jour de l'An.

Les organismes d'application de la loi, comme la Société d'assurance publique du Manitoba, ont été prévenus.

S. L.

ÉDITORIAL

Des explications svp!

Si les commissaires de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) savent où ils s'en vont, on aimerait bien qu'ils nous le disent. Jusqu'ici, leur porte-parole et président, Aurèle Boisvert, s'est contenté d'affirmer qu'il ne pouvait rien dire à la suite du congédiement de Cécile Berard à la mi-décembre.

Si ce congédiement reste, comme disent les commissaires, «une question de personnel» dont on ne discute pas, la DSFM, elle, est encore un organisme public qui a des comptes à rendre aux parents pour lesquels on est censé œuvrer.

Il appartient aux commissaires de juger des compétences du personnel qui travaille pour la DSFM et de mettre de l'ordre là où il y aurait désordre, y compris dans un système comptable qui manquerait de rigueur; cela, tout le monde le comprendra. Mais dans le cas qui nous occupe, il est difficile de croire que les défaillances des pratiques comptables sont la faute d'une seule personne, qui n'était certes pas unique responsable pour la façon dont tout le système de la DSFM a été mis en place.

Quoi qu'il en soit, les commissaires doivent s'expliquer sur la gestion de la DSFM, nous rassurer quant à la marche quotidienne des choses dans les bureaux administratifs et faire preuve d'un peu plus de transparence.

Il leur appartient aussi de retrouver la crédibilité qu'ils ont perdue lors de leur rencontre du 20 décembre et de démontrer qu'ils agissent comme des administrateurs sages et capables de redresser une situation, plutôt que comme des politiciens qui profitent d'un rapport confidentiel pour faire un peu vite un grand ménage du printemps.

Sylviane LANTHIER



ISSN 0845-0455

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire
publié le vendredi
par Presse-Ouest Limitée

Directeur: Jean-François LACERTE
Rédactrice en chef: Sylviane LANTHIER
Journalistes: Karine BEAUDETTE et Carole THIBEAULT
Publicitaire: Jean-François LACERTE
Caricaturiste: Cayouche (Réal BÉRARD)
Bicolo: Simone Hébert-Allard
Infographiste: Véronique TOGNERI
Secrétaire-comptable: Roxanne BOUCHARD
Développement de photos: Hubert PANTEL
Heures du bureau: 9 h à 17 h du lundi au vendredi.
Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable.
Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher.
Téléphone: (204) **237-4823.** Sans frais: **1-800-523-3355.** Télécopieur: (204) **231-1998.**
L'heure de tombée pour les annonces est le lundi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %.
Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet: http://www.presse-ouest.mb.ca
Courrier électronique: la_liberte@presse-ouest.mb.ca

L'abonnement annuel:

Manitoba: 28,50 $ (TPS et taxe provinciale incluses)
Ailleurs au Canada: 32,10 $ (TPS incluse)
États-Unis et outre-mer: 70 $

Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ au moment du changement d'adresse.

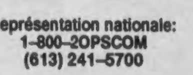
Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir **AU MOINS DIX JOURS** avant la date de déménagement.

Le journal **LA LIBERTÉ** est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.
Enregistré comme courrier de deuxième classe. No 0477.



Prix de l'excellence générale 1994





Représentation nationale:
1-800-2OPSCOM
(613) 241-5700



Fondation Donatien Frémont

ON DEMANDE DES CONDUCTEURS DE VÉHICULES

Le département de services familiales demande des conducteurs de véhicules appropriés du lundi au vendredi pour assurer le déplacement quotidien d'adultes handicapés qui résident dans les villages et à la campagne, et qui doivent se rendre aux centres de jour suivants:

ARC Industries	Beauséjour
Dawson Trail Opportunities Unl.	Sainte-Anne
Atelier Rivière-Rouge	Saint-Malo
Kindale Occupational Centre	Steinbach
Developmental Centre	Steinbach

Nous cherchons également des conducteurs pour autres locales d'environs 150–200 kms.

Le contrat entrera en vigueur le 1er avril 1996 jusqu'au 31 mars 1998 (terme de deux ans).

LES SOUMISSIONS SERONT REÇUES JUSQU'AU 1er FÉVRIER, 1996.

Pour plus de détails veuillez communiquer avec:

Dan V. Bergson	Bob Loewen
Édifice provincial	Bureau, services familiales
20, rue First S.	381, rue Hospital
C.P. 50	C.P. 2560
Beauséjour (Manitoba) R0E 0C0	Steinbach (Manitoba) R0A 2A0
Téléphone: 268–6163	Téléphone: 326–1363
Télécopieur: 268–6100	Télécopieur: 326–6520

MANITOBA
SERVICES FAMILIALES





La Caisse populaire de Lorette Ltée

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Fonctions
- Répondre au standard téléphonique avec courtoisie et acheminer les appels vers le personnel concerné de la caisse populaire;
- Transmettre aux membres des renseignements d'ordre général;
- Recevoir, trier et acheminer le courrier;
- Dactylographier toute correspondance.

Exigences
- Très bonne maîtrise du français et de l'anglais, tant oral qu'à l'écrit;
- Bonnes connaissances du traitement de texte Word Perfect et de Lotus;
- Faire preuve d'initiative et bon sens de travail d'équipe;
- Avoir de l'entregent, une personnalité agréable et de bonnes aptitudes envers le public.

Conditions
- Selon l'expérience et l'échelle en vigueur.

Entrée en fonctions
- Le plus tôt possible.

Faites parvenir votre curriculum vitae **avant le vendredi 12 janvier 1996** avec la mention "Personnel et confidentiel" à:

M. Fernand Nadeau, directeur
La Caisse populaire de Lorette Ltée
Case postale 89
Lorette (Manitoba) R0A 0Y0



VILLE DE WINNIPEG
COMITÉ MUNICIPAL DE RIEL
AVIS DE SÉANCE

DATE : Le lundi 8 janvier 1996

LIEU : Centre communautaire de Saint-Norbert, 3450, chemin Pembina

HEURE : 16 h - Séance ordinaire pour traiter des questions relatives au district.
19 h - Séance publique pour traiter des questions relatives au zonage.

TOUS LES HABITANTS DU DISTRICT SONT INVITÉS À CES RÉUNIONS. UN SERVICE D'INTERPRÉTATION SIMULTANÉE SERA OFFERT DURANT LA SÉANCE. LES MÉMOIRES SERONT ENTENDUS DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

D.M. Timmins, secrétaire du Comité municipal - Tél.: 986–5414

Représentant(e) bilingue, service à la clientèle

La personne choisi travaillera avec l'équipe des avantages sociaux et sera responsable de préparer et de réviser les calculs en ce qui concerne les avantages. Elle devra fournir de l'information aux membres du régime par le moyen d'entretiens personnels, d'ateliers de préparation à la retraite, de documents et autres.

La personne doit parler couramment le français, posséder au moins cinq ans d'expérience dans le domaine des régimes de retraite, avoir d'excellentes compétences en communications et connaître les mathématiques. Seront considérés comme des atouts: cours CEBS, connaissance de Lotus 1-2-3 et de WordPerfect 6.0.

Prière d'envoyer son curriculum vitae **d'ici au 15 janvier 1996** à:

Teachers' Retirement Allowances Fund
Johnston Terminal, Bureau 330
25, chemin Forks Market
Winnipeg (Manitoba)
R3C 4S8

DÉCLARATION

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49
PROVINCE DU MANITOBA

Avis est donné par la présente que jusqu'à **14 heures, le 26 janvier 1996** aux bureaux suivants:
Saint-Boniface (MB) - DSFM n° 49, 131, boulevard Provencher, bureau 112, Saint-Boniface (MB), ou Bureau du Village Notre Dame, C.P. 89, 55 rue Rodgers, Notre-Dame-de-Lourdes, MB R0G 1M0, je recevrai ou un agent officiel recevra les candidatures pour le poste de membre de comité régional du:

QUARTIER INSTITUT COLLÉGIAL NOTRE-DAME
UN POSTE

pour un terme de deux ans et dix mois dans l'autorité locale sus-mentionnée.
Toute déclaration de candidature doit être faite par écrit et porter la signature d'au moins 25 électeurs et électrices ou 1 % de l'électorat du Quartier (en prenant le nombre le moins élevé des deux). Chaque déclaration doit être accompagnée du consentement écrit du candidat et de la déclaration des qualités requises dûment signée et assermentée.
Les « déclarations de candidatures » qui ne sont pas accompagnées des documents requis ou qui ne sont pas déposées selon les règles seront rejetées.
Il est possible d'obtenir, sur demande, des formules de déclaration de candidature en s'adressant au bureau suivant :

Division scolaire franco-manitobaine n° 49
131, boulevard Provencher, bureau 112
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G2
Téléphone: 982-8950
Télécopieur: 982-8955

FAIT à SAINT-BONIFACE dans la Province du Manitoba ce 5e jour de janvier 1996. L'AUTORITÉ LOCALE DE LA DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE N° 49.

Émile Dupas
Directeur du scrutin
Téléphone: 982-8950
Télécopieur: 982-8955



Vice-présidente ou vice-président, marketing
(Deux postes)
Commission canadienne du tourisme
Ottawa (Ontario)

La Commission canadienne du tourisme, nouvelle association entre l'entreprise privée et le gouvernement, présente une démarche innovatrice quant à la commercialisation des produits touristiques du Canada auprès de la population canadienne et du monde entier. Elle cherche actuellement à combler deux postes à la vice-présidence, marketing, afin de promouvoir l'essor de l'industrie canadienne du tourisme. L'un de ces postes visera les marchés d'outre-mer, comprenant l'Europe et la région de l'Asie et du Pacifique, tandis que l'autre portera sur les marchés du Canada, des États-Unis, de l'Amérique centrale et de l'Amérique du Sud.

Les deux titulaires superviseront, dans leurs marchés respectifs, la conception, l'élaboration et la prestation des stratégies et initiatives de commercialisation ainsi que des campagnes promotionnelles ciblées. Ces responsabilités les amèneront notamment à favoriser la collaboration avec des partenaires des secteurs privé et public, à fournir des conseils à des entreprises et à des organismes gouvernementaux en matière de commercialisation et de prospection de clientèle ainsi qu'à représenter la CCT au sein d'organismes nationaux et internationaux de tourisme et de développement économique. Vous toucherez un salaire variant entre **79 300 $** et **93 200 $**.

Nous recherchons des leaders dont l'expertise reconnue en marketing et les antécédents dans l'industrie du tourisme permettront de bâtir des alliances stratégiques tant avec les entreprises privées qu'avec les gouvernements. Votre expérience doit également comprendre la gestion de programmes de portée nationale et internationale, l'organisation du financement d'initiatives particulières, la négociation avec des représentants du gouvernement, du secteur privé et de pays étrangers ainsi que la gestion d'un personnel professionnel. La connaissance du français et de l'anglais est essentielle; une formation linguistique pourra être donnée.

Veuillez soumettre votre candidature avant le 17 janvier 1996, en indiquant le numéro de référence 95/96-EX-DUS-273(W6F), à **Tom Kanigan, Commission de la fonction publique du Canada, 300, avenue Laurier ouest, 21e étage, tour ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0M7. Télécopieur : (613) 992-8918**

Nous remercions tous ceux et celles qui soumettent leur candidature; nous ne communiquerons qu'avec les personnes choisies pour la prochaine étape.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.
This information is available in English.

Commission de la fonction publique du Canada | **Public Service Commission of Canada**

Canada

En raison d'une croissance continue au Canada et à l'étranger, **PBSC Computer Training Centres,** qui est présent dans 16 villes canadiennes, est à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant à son siège social de Winnipeg.

Administrateur

En tant que membre de l'équipe de recherche et développement, cette personne sera impliquée dans une variété d'activités administratives, telles que communiquer avec les fournisseurs, les centres de formation et les clients internationaux, et entretenir la bibliothèque de logiciels, la base de données des cours et le système de commande des cours internationaux.

Exigences :
- bonne compréhension de l'anglais et du français (orale et écrite);
- excellentes aptitudes pour l'organisation et la communication;
- expérience avec les bases de données, ainsi qu'avec les logiciels tableurs et de traitement de texte.

La connaissance d'autres langues serait un atout.

Faites parvenir votre curriculum vitae, avec la mention *Confidentiel*, à :

PBSC Computer Training Centres
1313, rue Border, bureau 62
Winnipeg (Manitoba)
R3H 0X4

Aucun appel ne sera accepté.

Serrurier,
un métier d'avenir

Nous sommes à la recherche d'une personne énergique, ayant le sens du professionalisme, qui voudrait devenir serrurier.

La personne idéale doit avoir complété sa 12e année et avoir un permis de conduire en règle.

Cet emploi est à temps plein et inclut le port d'une pagette.

Envoyez votre curriculum vitae à:

59, rue Goulet
Bureau 150
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0R5

RECRUTEMENT D'AIDES AUX SOINS PERSONNELS

Le Bureau principal des soins à domicile de Santé Manitoba est à la recherche d'aides aux soins personnels pour pourvoir des postes qui sont vacants ou qui le deviendront.

Membres appréciés de ce programme communautaire, les titulaires du poste ont pour tâche d'aider les personnes âgées et handicapées en leur prodiguant les soins personnels dont elles ont besoin à domicile et en leur founissant un appui sur le plan social et émotif. On peut également leur demander d'effectuer des travaux domestiques ou de préparer des repas.

Critères

Les candidat(e)s doivent détenir un certificat d'aide aux soins personnels et avoir de l'expérience comme aide-infirmier ou aide-infirmière, ou avoir une formation et une expérience comparables. Nous encourageons les élèves-infirmiers et les élèves-infirmières qui ont une expérience médicale à présenter leur candidature.

Les candidat(e)s doivent être prêts à accepter les quarts de travail régulièrement prévus, y compris les quarts de jour, de soirée, de nuit et de fins de semaine. Nous sommes également à la recherche d'aides aux soins personnels résidants (jusqu'à cinq quarts de travail par semaine).

Nous avons besoin de personnes dévouées, organisées, autonomes et détenant de très bonnes compétences en communication.

Échelle de salaire : de 8,87 $ à 11,04 $ l'heure, plus avantages sociaux.

S'adresser au:
Poste de garde,
189, rue Evanson, rez-de-chaussée,
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Une rétrospective de l'année vue par *La Liberté*

1995 en un clin d'œil!

Nous voilà déjà de plain-pied dans 1996 et à cette époque de bons vœux et de bonnes résolutions, il reste intéressant de voir ce que 1995 nous aura apporté. *La Liberté* a préparé une revue des principaux événements qui ont touché les Franco-Manitobains en 1995.

Recherche et textes: Sylviane LANTHIER

Côté éducation

Tous les yeux se tournent vers la DSFM

La Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) annonce en janvier que **les parents de Laurier auront un programme francais dans leur école** dès septembre 1995 ♦ La DSFM propose en avril un budget de **28,7 millions $ pour 1995-1996** ♦ En mai, **le processus budgétaire de la DSFM crée un conflit** qui met en relief deux visions du pouvoir et qui divise la ville et les régions ♦ En juillet, le président Louis Tétrault et le directeur général Raymond Bisson tracent un bilan positif de l'An 1 de la DSFM, «malgré quelques faux pas». **4 200 élèves ont fréquenté les écoles** de la nouvelle division scolaire ♦ Rentrée scolaire de septembre: **Laurier devient la 21e école** ♦ 18 octobre: premières élections à la DSFM, où **seuls les parents du Collège Louis-Riel votent**, élisant Marc Boily et René Perreault. Les représentants régionaux des autres quartiers sont élus sans concurrence. Aurèle Boisvert devient président et Murielle Gagné-Ouellette vice-présidente ♦ Mi-décembre: **congédiement de la secrétaire-trésorière Cécile Berard** lors d'une réunion des commissaires tenue à huis clos. Le commissaire Hubert Deroche démissionne pour des raisons personnelles.



Cécile Berard: des poursuites judiciaires.

Dans la communauté

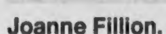
Une année axée sur l'économie

Les 138 participants de l'assemblée spéciale de la SFM réunis pour **étudier le rapport Schneider** en adoptent l'essentiel des recommandations le 28 janvier ♦ La Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface présente en janvier son projet de développement économique, **Destination Saint-Boniface** ♦ En mai, les résidants de **Saint-Lazare construisent des digues** pour protéger leur village de la crue des eaux des rivières Assiniboine et Qu'Appelle ♦ **L'école Pointe-des-Chênes** de Sainte-Anne participe à un projet pilote du gouvernement fédéral et de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) pour favoriser l'accès du milieu rural à l'autoroute électronique ♦ Lancement en juin du **fonds institutionnel Culture et Patrimoine** par la Société historique de Saint-Boniface et Francofonds, en vue de contribuer à financer l'éventuel Centre du patrimoine ♦ 2 000 personnes se réunissent à La Broquerie pour la première **Francofête** ♦ **Montcalm** organise un premier Festival du Patrimoine ♦ Les frères Couture annoncent en juillet que **Couture Toyota fermera ses portes** après 60 ans d'existence ♦ À Saint-Jean-Baptiste, **le couvent des SNJM est vendu** à un couple d'Altona ♦ Le 10 octobre, le ministre LLoyd Axworthy annonce devant une salle remplie de Franco-Manitobains un financement de 2,175 millions $ pour la nouvelle **Chambre de développement économique communautaire** (CDÉC) et de 1,5 million $ pour **la construction du Centre du patrimoine** (la Province annoncera plus tard une contribution égale) ♦ **L'économie est sacrée priorité # 1** lors de l'assemblée annuelle de la Société franco-manitobaine (SFM) en novembre ♦ Début décembre, **Maurice McCarthy est nommé commissaire industriel** de la CDÉC ♦ **Hélène et Gérald Clément** ainsi que leurs trois fils Charles, Patrick et André sont les nouveaux voyageurs officiels ♦ **Francofonds remet 60 000 $ à 90 organismes et personnes** lors d'une campagne de remise de fonds qui s'est déplacée en régions, et notamment à **Saint-Pierre-Jolys** où on accueille aussi la chanteuse Angèle Arseneault.

Raymond Poirier, Patricia Courcelles et Lloyd Axworthy.

Tout plein de champions!

En janvier, les joueurs étoiles de la Ligue Hanover-Taché battent ceux de la South Eastern Manitoba Hockey League: **une première en quatre ans!** ♦ Une caravane de chiens attelés, Mushing for Miracles, a traversé en février les villages francophones pour recueillir des fonds pour lutter contre le cancer; **deux semaines de course et 11 000 km plus tard, 60 000 $ sont recueillis** ♦ En mars, la Manitobaine Joanne Fillion, membre de l'équipe manitobaine, **remporte le championnat mondial de curling junior** qui a lieu en Écosse ♦ En avril, **Gilbert Ruest** est reçu au Temple de la renommée du curling à Brandon et **Robert Lafrenière** est reçu au Temple de la renommée des Bisons ♦ En mai, l'équipe junior masculine de hand-ball gagne une médaille d'argent au championnat national et **Riel Dion est reconnu joueur le plus rapide** au Canada ♦ **Robert Persechino** du Club Panthers est nommé en juin entraîneur de l'année par la Fédération de gymnastique artistique canadienne ♦ Début juillet, les 60 athlètes du Manitoba **aux premiers Jeux francophones de l'Ouest** remportent 35 médailles d'or, 27 d'argent et 15 de bronze ♦ En juillet, Philippe Manaigre et Jerry Zaste se préparent à réaliser un exploit: **parcourir en kayak 1 800 km en 52 jours sur le lac Winnipeg** ♦ **Paul Johnson** de Saint-Boniface participe au camp des recrues des Jets de Winnipeg ♦ Championnat de soccer de la MCCAA en octobre: **les Voyageurs du CUSB l'emportent** pour la 6e fois et **l'équipe féminine de volleyball du CUSB** remporte ensuite le championnat de la même ligue ♦ En natation, **Carrie-Lynn Burgoyne**, à 13 ans, bat trois records provinciaux lors des compétitions Prairie Winter Invitational de décembre.

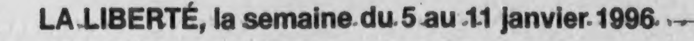


Joanne Fillion.

En économie

L'année de l'agriculture

En septembre, **la Bourse de Winnipeg abandonne les transactions sur le seigle**, après 82 ans d'activité dans ce domaine ♦ Une usine de broyage de canola fait partie des projets que **la firme Canadian Agra voudrait réaliser à Sainte-Agathe**; un projet de 215 millions $ au total ♦ Le 1er août sonne **la fin des subventions au transport du grain** pour les agriculteurs de l'Ouest; les agriculteurs se tournent davantage vers l'élevage et vendent leurs grains aux États-Unis plutôt qu'à l'Est du pays ♦ En octobre, **première pelletée de terre de l'usine de broyage de canola à Sainte-Agathe** ♦ Le ministre de l'Agriculture Harry Enns annonce le 30 octobre qu'il mettra **fin au monopole de Manitoba Pork** dans la mise en marché des produits du porc dès janvier 1996 ♦



Côté politique

L'année du 30 octobre

Le 25 janvier, les étudiants du CUSB participent à la journée de **grève nationale des universitaires,** déclenchée pour protester contre la réforme Axworthy ♦ L'Association des juristes d'expression française adopte en février **un rapport sur la réforme de la Cour provinciale** recommandant des mécanismes pour favoriser les services en français en région ♦ La Ville de Winnipeg accepte d'étudier un projet pour faire de la rivière Seine une route «canotable» ♦ Le premier ministre Gary Filmon **déclenche la campagne électorale** en mars ♦ En pleine campagne, le gouvernement annonce une **commission provinciale sur les jeux d'argent**, présidée par l'ancien ministre des Loteries, Laurent Desjardins ♦ **Réélection du gouvernement conservateur** le 25 avril, sans surprise. Les libéraux n'ont plus que trois sièges; dans Niakwa, **la candidate Evélyne Reese** n'est pas élue ♦ En mai, l'artiste Marcien Lemay poursuit en justice la Fédération des Métis du Manitoba pour bris de contrat concernant la **nouvelle statue de Louis Riel** ♦ En juin, la **Société Radio-Canada subit des compressions** de 5 % sur le budget en cours et en août, on annonce des compressions de 227 millions $ à venir dans les 18 mois; confirmées en novembre, ces compressions se chiffrent à 41 millions $ pour le réseau français ♦ Élections municipales le 25 octobre: **Susan Thompson** garde son poste et **Daniel Vandal** détrône Evélyne Reese dans Saint-Boniface. En région aussi de nouveaux visages apparaissent: **Luc Catellier** est préfet dans De Salaberry, **Lucie Saindon** est préfète de la Municipalité de Sainte-Anne et Robert Stefaniuk bat Albert Bilodeau, Joël Leclaire et Valerie Rutherford dans **Ritchot**. Le village de Sainte-Anne a maintenant une mairesse, **Julie Snyder**
♦ **Référendum au Québec** le 30 octobre: **le Non l'emporte avec 50,6 % des voix** et de nombreuses personnes poussent un soupir de soulagement ♦ Le 30 novembre, le Collège universitaire de Saint-Boniface procède au dévoilement officiel de la **statue controversée de Louis Riel**, maintenant érigée sur son terrain.

Le 2 octobre, la Province reconnaît le rôle historique joué par le père Joseph-Noël Ritchot et lui dédie une plaque commémorative. On a célébré en 1995 le 125e anniversaire de la fondation du Manitoba.

Sur la scène culturelle

Chantal, Henri, Marcel et les autres

Le groupe Sujet à la calembredaine journalistique contemporaine remporte en janvier le **concours du Phonogramme** organisé chaque année par CKSB ♦ Le University Women's Club of Winnipeg présente en mars *La Suite métisse*, un spectacle unique basé sur des chansons traditionnelles métisses ♦ Le 18 mars, **Chantal Vermette** se rend à Montréal disputer le championnat d'orthographe d'où elle sortira grande gagnante de la catégorie junior ♦ La Société des communications lance en avril **les Productions Rivard**, dont le mandat est de favoriser la production de films et de vidéos en français au Manitoba ♦ **Brigitte Sabourin** et **Dominique Reynolds** remportent le Gala provincial de la chanson et représenteront le Manitoba au Gala interprovincial de juin ♦ **Les premières finales de l'Ouest** du Festival théâtre jeunesse ont lieu le 27 mai à Saint-Boniface. L'École Maurice-Lavallée d'Edmonton remporte le prix de la meilleure production ♦ Pierre Sabourin de l'Alberta et Danielle Hudon de la Saskatchewan sont les lauréats du **Gala interprovincial de la chanson**, le 9 juin à Saint-Boniface ♦ En juillet, le Festival du Voyageur présente avec un succès mitigé une version anglaise du *Voyageur* dans le fort Gibraltar ♦ En octobre, *La Littérature au féminin* de Lise Gaboury-Diallo et Carol J. Harvey est publié au Québec par les éditions Mondia ♦ Le 19 octobre, les Archives du Manitoba rapatrient **une lettre de Louis Riel** écrite à son épouse Marguerite quelques jours avant sa mise à mort ♦ Les Éditions du Blé lancent en octobre, à **Saint-Claude** et à Saint-Boniface *Le Cœur de l'arbre*, second volume des souvenirs d'Henri Bergeron ♦ Début décembre, le «chansonneur» Marcel Soulodre lance son premier album, *J'avais dans les yeux.*

Les primés de l'année!

Février: remise du **Prix Manitoba à Roland Mahé** ♦ Avril: **Richard Simoens** devient le réalisateur-coordonnateur du *Point* à Montréal ♦ Deux des Prix de la francophonie remis annuellement par l'ACELF vont à **Paul Sherwood et Claude Vigier** de l'école Lavallée ♦ Le Golden Hand Award est remis à **l'Écho de Notre-Dame** en avril ♦ *La Liberté* remporte entre autres le **Prix d'excellence générale** lors de l'assemblée annuelle de l'Association de la presse francophone en juillet ♦ **Michel Monnin** est nommé juge à la Cour d'appel du Manitoba en juillet ♦ Septembre: le jeune **Rhéal Chaput** de Saint-Adolphe est ambassadeur pour l'Association manitobaine de la dystrophie musculaire ♦ **Suzanne Foidart, Florentine Bériault, Cheryl Dumont et Monique Hébert** reçoivent en septembre le prix Réseau ♦ En novembre, **André Fauchon, Régine Ings-Geiger, Paul Sherwood et Dé-Ann Vermette** sont les récipiendaires du Prix Riel ♦ Enfin, **l'Ordre du mérite coopératif est remis à Henri Alarie** pour sa contribution à la Caisse populaire d'Élie.

Paul Sherwood: deux prix.

C'était leur année!



Le père Aubert, o.m.i.

Il y a 150 ans **les Oblats s'établissaient dans l'Ouest** canadien ♦ Il y a 100 ans, **les Sœurs du Sauveur** arrivaient à Notre-Dame-de-Lourdes ♦ Il y a 50 ans, **CKSB diffusait sa première émission** ♦ **Le Cercle Molière** jouait sa première pièce il y a 70 ans ♦ *Bonheur d'occasion*, qui valut à Gabrielle Roy le prix Femina, était publié il y a 50 ans ♦ L'architecte **Étienne Gaboury** entamait sa carrière il y a 35 ans ♦ **La fin de la Seconde Guerre mondiale** était célébrée le 8 mai, 50 ans après.

Ils nous ont quittés

Maurice Prud'homme, longtemps organiste à la Cathédrale, décédé le 11 mars † Le père Aurèle Lemoine, décédé le 12 juillet à 84 ans † Le journaliste Germain Massicotte, décédé le 31 juillet à 46 ans † L'abbé Claude Blanchette, décédé le 13 décembre à 48 ans † L'évêque de Hearst, originaire de La Broquerie, Mgr Pierre Fisette, décédé le 21 décembre dans un accident d'auto, à 52 ans.

Évêque de Hearst

Pierre Fisette meurt dans un accident de la route

L'évêque de Hearst, Mgr Pierre Fisette, est décédé le 21 décembre dans un accident de la route survenu à 15 km de Kapuskasing, dans le nord de l'Ontario.

Mgr Fisette conduisait un véhicule qui a heurté de plein fouet une camionnette qui filait dans la voie opposée, alors que la chaussée était très glissante. Les deux personnes qui se trouvaient à bord de la camionnette ont été blessées; les deux passagers de Mgr Fisette, le vice-chancelier du diocèse de Hearst, Viateur Allary, 69 ans et la préposée à l'accueil de l'archevêché, sœur Micheline Bolduc, 57 ans, n'ont pas survécu à l'accident.

Né à Sainte-Anne-des-Chênes et ayant grandi surtout à La Broquerie, Pierre Fisette avait fait ses études secondaires au Collège de Saint-Boniface et ses études au grand séminaire de Pont-Viau. Ordonné prêtre en 1968, il a œuvré aux Philippines et au Canada avant d'être ordonné évêque de Hearst le 18 mars 1994.

Les funérailles de Mgr Fisette, qui comptaient de nombreux amis et de la famille au Manitoba, ont eu lieu à la Cathédrale Notre-Dame-de-l'Assomption, à Hearst.

S. L.



Archives La Liberté

Pierre Fisette lors de son ordination épiscopale le 18 mars 1994. Une centaine de Franco-Manitobains avaient assisté à la cérémonie.



Du cinéma au maximum

Avis aux gens qui n'ont jamais vu un film IMAX: c'est le temps d'y aller! Le théâtre de place Portage présente actuellement deux superbes films qui nous offrent à peu près tout ce que le cinéma IMAX a à offrir, c'est-à-dire des images impressionnantes qui envahissent les spectateurs, des effets étourdissants, un son d'une qualité exceptionnelle, et ainsi de suite.

Les deux films sont très beaux. Ils échappent au problème qu'on remarque parfois sur l'écran géant, quand il y a tellement d'images et de sons à la fois qu'on ne sait plus où donner de l'œil et de l'oreille.

Le premier film du programme double, *Stormchasers*, nous transporte dans l'univers de la météorologie et de ses phénomènes dévastateurs comme les tornades, les orages électriques et les ouragans. On suit le travail de personnes qui tentent de mieux connaître ces phénomènes afin de prévenir les morts et les dommages.

On est transporté dans le bureau responsable de décider s'il doit y avoir évacuation ou non à cause de l'ouragan Emily. On a l'impression d'être à bord de l'avion qui s'apprête à pénétrer dans l'œil de l'ouragan. Puis, on sillonne avec appréhension les chemins du Midwest américain avec l'équipe qui étudie les tornades.

La musique qui accompagne les images de *Stormchasers* est très appropriée; elle se fait parfois menaçante, parfois légère même aux moments les plus sombres. Cela fait sourire! Mais ce qui impressionne surtout, c'est le son très réel du tonnerre et du vent!

◆◆◆

Le Mystère des Mayas est un tout autre genre de film IMAX. Ici, ce ne sont pas tant les sensations fortes qui ont de l'effet; ce sont plutôt les images sublimes. En plein cœur du Yucatan au Mexique et de la jungle du Guatemala (on entend les singes et les oiseaux!), on explore des ruines de grands temples construits par la civilisation maya quelques siècles avant Jésus-Christ.

Le réalisateur Barrie Howells retrace les expéditions de plusieurs explorateurs, photographes et archéologues. Le clou du film est la découverte par l'archéologue mexicain Alberto Ruz d'un passage souterrain menant à la tombe d'un roi maya. Au cours du film, on peut aussi voir une «recréation» de la vie maya avec costumes et rites tels qu'illustrés sur les pierres gravées.

Les Mayas avaient réussi des exploits étonnants avant leur disparition inexpliquée. Astronomes accomplis, ils avaient calculé la durée d'une année à quelques secondes près, et l'orbite de quelques-unes de nos planètes. Ils avaient développé une écriture en hiéroglyphes et un système de chiffres. *Le Mystère des Mayas* nous apprend des choses étonnantes, même si parfois on reste sur notre faim. Sans doute parce qu'il reste tant de choses à découvrir au sujet de cette civilisation!

Deux films à voir, absolument!

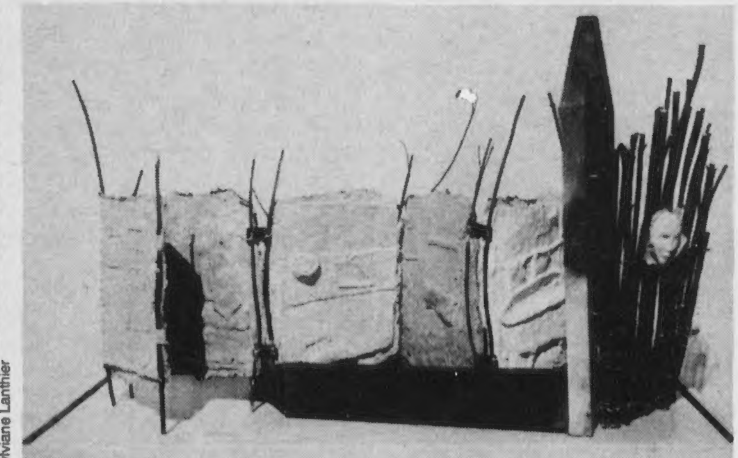
Une artiste qui apprend son métier

Sylvie Boulet fabrique des livres pas ordinaires

Il y a environ quatre ans, Sylvie Boulet était au Centre culturel franco-manitobain (CCFM) au moment où Denise Préfontaine, qui animait un atelier, montrait à des enfants comment fabriquer du papier. Pour Sylvie Boulet, ce fut une révélation: «Dans le papier fait main, j'ai vu la possibilité de relier mes intérêts», explique-t-elle aujourd'hui.



Sylvie Boulet dans son atelier.


L'œuvre en montre au Centre culturel franco-manitobain.

Artiste depuis toujours, Sylvie Boulet a toujours cherché à s'exprimer à travers l'art. Elle qui aimait utiliser les tissus, qui adorait la sculpture, qui faisait aussi bien de la peinture, de la photo que du dessin, avait enfin trouver sa voie. «Avant, mon énergie était dispersée entre différentes formes d'art. Mais le papier, je peux le mouler, y mettre des tissus, ajouter une émulsion pour le colorer, y appliquer la photo. Et en plus, c'est un matériau qui ne coûte pas cher!»

Elle se définit comme une artiste «encore en train de chercher». «En ce moment, j'expérimente pour apprendre des techniques de reliure et de couture. Ces techniques vont me permettre de réaliser des œuvres qui sont davantage de l'art.»

Car les «livres» et les œuvres de papier que veut faire Sylvie Boulet ne sont pas nécessairement du type traditionnel, avec une couverture et des pages à l'intérieur. Ils comprennent des éléments de sculpture et des moulures; ils sont davantage un moyen d'expression artistique que des objets utilitaires pour la vie de tous les jours.

Il lui arrive bien sûr de répondre à des commandes et de réaliser pour d'autres personnes des albums de photos — par exemple pour une amie qui se marie — ou de jolis petits livres qui peuvent servir de bloc-notes ou de journal personnel. Mais son ambition se situe ailleurs.

Ces travaux lui permettent cependant d'expérimenter diverses techniques et de savoir quels genres de problèmes peuvent se présenter. «Parfois le procédé ne donne pas la couleur à laquelle je m'attendais, ou encore le papier n'est pas assez solide. Mais ça donne toujours quand même des résultats intéressants.»

Quand elle était enfant, sa mère l'a inscrite à des cours de dessin. «Je dessinais tout le temps!» Elle a ensuite pensé devenir styliste. «Mais j'ai un problème avec la machine à coudre; elle ne m'aime pas!» En grandissant, elle a cependant toujours su qu'elle voulait faire de l'art.

«À l'époque, il n'y avait pas de cours d'arts plastiques à l'école. Après ma 8e année, mon père, qui était à la retraite, a décidé de nous amener ma sœur et moi au Québec. Il voyait qu'on perdait notre français et il n'aimait pas ça. J'ai fait deux ans de secondaire à Beauport près de Québec, dans une école où il y avait des cours en arts!»

De retour à Winnipeg, Sylvie Boulet termine son secondaire et s'inscrit à l'École des beaux-arts de l'Université du Manitoba. Elle y complète deux années d'études avant de partir pour l'Italie où pendant trois ans elle vit à Florence. «Là-bas les gens sont entourés d'art et ont du respect pour les artistes et le travail bien fait. Les Italiens ont une passion que tu ne peux pas comprendre si tu n'as pas vécu parmi eux. Il y a des liens chaleureux entre les gens qu'on ne trouve pas ici. Et je sentais que c'était correct d'être une artiste, que c'était un statut aussi important que celui d'avocat, par exemple.»

Mais après trois ans, Sylvie Boulet doit rentrer au bercail: le bas de laine est à sec! «Au Manitoba, dit-elle, le milieu des artistes est une clique, ça fonctionne par contacts, et si tu n'as pas une réputation solide, tu sens que les autres se disent: elle n'est pas sérieuse encore.»

Pourtant, sérieuse, Sylvie Boulet l'est bel et bien. «Je fais ça parce que c'est plus fort que moi!» dit-elle. Et celle qui expérimente tranquillement dans un coin de sa maison depuis quelques années est un peu comme le papillon prêt à sortir de son cocon. Déjà, le Centre culturel franco-manitobain (CCFM) lui a acheté une œuvre, qu'elle avait soumis dans le cadre de l'exposition *Un livre est un lieu.* (1)

«J'aime la révélation et le mystère, dit-elle. Quand quelqu'un regarde une de mes œuvres, l'idéal pour moi est qu'il ne sache pas tout à fait ce qui s'y passe. Imagine par exemple, que tu ailles dans une maison presque vide où tu sens une présence. Est-elle encore habitée ou vient-elle d'être abandonnée? On peut imaginer deux scénarios à partir de cette scène-là. J'aimerais que les gens aient ce genre de sentiments face à ce que je fais.»

Sylviane LANTHIER

(1) À la Galerie du Centre culturel franco-manitobain jusqu'au 7 janvier.

OFFRE D'EMPLOI

(Projet 233–ALLÔ / Festival du Voyageur)

La Société franco-manitobaine est à la recherche de candidat(e)s énergiques, de bonne humeur et rempli(e)s de «joie de vivre» pour travailler au Centre d'information 233–ALLÔ pendant le Festival du Voyageur du 9 au 18 février 1996.

Les personnes choisies répondront aux appels du grand public au 233–ALLÔ et à la ligne 1–800 concernant les activités du Festival.

Les candidat(e)s doivent posséder une bonne connaissance du français et de l'anglais tout en étant soucieux(ses) de la qualité du service au public (en personne ou au téléphone).

En vertu du programme d'emploi, les candidat(e)s doivent recevoir des prestations de l'assurance chômage. Pour plus de renseignements, contactez madame Simone Neveux au 233–ALLÔ (233–2556) ou au 1–800–665–4443.



La programmation de la fête hivernale

Lynda Lemay au Festival du Voyageur

Chaque année, le suspense nous démange à savoir qui seront les artistes invités au Festival du Voyageur. Eh bien, voici: Lynda Lemay, Michaël Rancourt, Danielle Martineau, Hadley Castille, Kif-Kif, Michelle Campagne, etc.

Le grand show du Festival le samedi 17 février permettra d'accueillir pour la première fois **Lynda Lemay**, auteure-compositeure-interprète originaire de Portneuf, près de Québec. Cette artiste que le Manitoba commence tout juste à découvrir compte deux disques, *Nos rêves* (1990) et *Y* (1994), ainsi qu'un enregistrement en direct de quatre chansons dont *La Visite*. On attribue aussi à cette artiste aux textes intelligents les chansons *Jamais fidèle* et *C'est vendredi*. La Manitobaine Micheline Girardin chante en première partie.

Michaël Rancourt est l'invité au Farcetival le 16 février. Imitateur «illimité» québécois, il arrive aussi bien à faire entendre aux spectateurs des artistes comme Mitsou, Édith Piaf, Luciano Pavarotti, Gerry Boulet, Whitney Houston, Plume Latraverse. Par contre, il ne s'en tient pas qu'aux imitations; il s'amuse aussi à rire de ses collègues humoristes. La directrice des communications du Festival du Voyageur, Nicole Bélisle, estime qu'il est «très bon!».

Le 15 février, à la soirée cajune, **Hadley Castille** & the Louisiana Blue Grass Band seront en vedette aux côtés de **Danielle Martineau** & Rockabayou. «Danielle Martineau participe aussi au programme scolaire, remarque Nicole Bélisle. Elle va être occupée!»



L'auteure-compositeure-interprète Lynda Lemay sera à Saint-Boniface le 17 février.

Au relais de la Rame de nuit, le groupe **Mayonnaise** monte sur les planches en alternance avec le groupe de l'Outaouais **Kif-Kif**. Ce dernier se produit aussi après le Grand Rendez-vous le 9 février avec **Marcel Soulodre**. Au Foyer, **Vroww** donnera quelques spectacles suivi de **Michelle Campagne** (du groupe Hart Rouge) du mercredi au samedi.

Au Grenier de l'Abbaye, le conteur et chansonnier **Jean Racine** se partage la scène avec **Denis Côté**, et au Canot, l'animation sera assurée par **Gilles Lavoie**. Au relais métis, on présente une pièce intitulée *A Birth of a Nation* le 15 février (du violon et de la gigue les autres soirs).

«Une nouveauté cette année, signale Nicole Bélisle, c'est qu'au Poste de la Rivière-Rouge, il y aura un souper-spectacle dans le style d'une veillée canadienne-française d'antan avec l'Ensemble folklorique de la Rivière-Rouge. Il faudra réserver des tables.»

Le guichet du Festival du Voyageur (233-9214) vend des billets à partir du 22 janvier.

Karine BEAUDETTE

Les Rendez-Vous

MUSIQUE

❖ L'Orchestre symphonique de Winnipeg présente: ***A Night ath the Opera*** le 12 janvier à 20 h; dans la série Superconcerts for Kids, ***Mr. Bartók's Bread and Butter*** le 14 janvier à 14 h. À la salle du Centenaire. Info: 949-3976.

❖ Dans le cadre de l'exposition *Get Back!* au Musée de l'Homme et de la Nature (190, Rupert), quelques groupes de Saint-Boniface sont à l'honneur le 14 janvier à 14 h: ***Les Louis Boys, Gerry & Ziz*** et ***Ratatouille*** (maître de cérémonies, Léo Dufault). Info: 956-2830.

❖ Au Musée des beaux-arts (300, Memorial), la soprano Karen Jensen et le luthier Richard Burleson présentent des ***chansons des 15e et 16e siècles*** sur fond de tapisseries de l'époque (collection Gort). Le 10 janvier à 14 h. Entrée gratuite. Info: 786-6641.

❖ Dans la série L'Offrande musicale (298, Yale), la soprano ***Carolyn Sinclair*** et le claveciniste ***Michael Jarvis*** donnent un concert sur le thème de l'amour (Purcell, Monteclair,Monteverdi, etc.). Les 6 et 7 janvier à 20 h. Info: 284-7554.

THÉÂTRE

❖ Le Cercle Molière présente une pièce pour adolescents intitulée ***Entre parenthèses***, de Yves Masson (production du Théâtre de la Seizième) le 18 janvier à 19 h à la salle Pauline-Boutal. Info: 233-8053 ou 233-8972.

❖ La troupe Black Hole Theatre (de l'Université du Manitoba) présente ***The Birthday Party*** de Harold Pinter du 16 au 20 janvier à 20 h. Au sous-sol de University College, rue Dysart. Info: 474-6880.

❖ À l'affiche du Manitoba Theatre Centre (174, Market): ***Dr. Jekyll & Mr. Hyde – A Love Story***, de James W. Nichol, jusqu'au 27 janvier. Info: 942-6537.

❖ La troupe Fantasy Theatre for Children présente ***Snow White*** (Blanche Neige) jusqu'au 6 janvier au Deaf Centre Manitoba (285, chemin Pembina). Info: 944-0581.

EXPOSITIONS

❖ Au Musée de l'Homme et de la Nature (190, Rupert), promenez-vous dans une rue de ***Winnipeg à la mode des années 1920***. Info: 956-2830.

❖ La galerie du St. Norbert Arts & Cultural Centre présente: ***Ground/Connection***, collection de sculptures et d'œuvres d'installation. Jusqu'au 28 janvier. Info: 269-0564.

EN FAMILLE

❖ La ***Bibliothèque Pembina Trail*** (2724, chemin Pembina) offre une série d'heures du conte en français pour les enfants de 3 à 5 ans. À 10 h 30, tous les mardis du 16 janvier au 20 février. Il faut s'inscrire à l'avance (986-4380).

❖ Le Centre Fort Whyte (1961, McCreary) organise un ***atelier de bricolage*** à 13 h puis une soirée d'***amusement en famille*** le 6 janvier de 18 h à 21 h; puis, un atelier pour construire des ***quinzhees*** le dimanche 7 janvier à midi, suivi de ***pêche sur glace*** jusqu'à 16 h. Info: 989-8355.

❖ Au Musée des enfants du Manitoba (45, chemin Forks Market), on célèbre les ***traditions hivernales de différents pays***. Info: 956-1888.

❖ La ***patinoire extérieure*** de La Fourche accueille les patineurs jusqu'au printemps. La patinoire est accessible en tout temps et le Pavillon (cantine, location de patins) est ouvert jusqu'à 20 h tous les soirs (22 h le vendredi). Info: 957-7618.

❖ Le Musée de l'Homme et de la Nature (190, Rupert) propose le programme ***Lire et découvrir***. À partir d'un sac qui contient un livre et des objets, les familles lisent ensemble une histoire. (Quatre des douze histoires sont en français.) Info: 956-2830.

❖ L'École catholique d'évangélisation organise des fins de semaine ***Express jeunesse*** en français à Saint-Malo. Pour les jeunes de 11 et 12 ans: du 12 au 14 janvier; pour les 13 à 15 ans: du 23 au 25 février. Info: 347-5396 ou 237-5005.

CINÉMA

❖ Le théâtre IMAX (393, Portage) présente les films ***Stormchasers*** et ***Mystery of the Maya***. Info: 956-2400.

Sélection recueillie par Karine BEAUDETTE

Tirage !

Téléphonez votre réponse à notre question de la semaine lundi le 8 janvier 1996 entre 13 h et 14 h. Nous procéderons ensuite au tirage parmi les personnes qui auront eu la bonne réponse. À gagner cette semaine: une paire de billets donnant accès à un programme double du cinéma Imax.

La question: *Quelle grande civilisation d'Amérique centrale est le sujet d'un des films présentés au cinéma Imax en ce moment?*

En bref

Ligue Hanover-Taché

(classement au 5 janvier)

	G	P	N	Pts
Île-des-Chênes	12	1	0	24
Steinbach	6	6	1	13
Pine Falls	6	4	0	12
Saint-Jean	6	5	0	12
La Broquerie	5	6	0	10
Niverville	4	7	1	9
Sainte-Anne	2	12	0	4

Compteurs	B	P	Pts
T. Kemball, P. Kings	13	18	31
D. Naaykens, N. Stars	6	22	28
T. Thomas, P. Kings	11	17	28
M. Gottfried, N. Stars	15	10	25
J. Beauchemin, N. Stars	10	14	24
P. Anderson, Huskies	7	17	24
P. Penner, Huskies	10	14	24
Ron Meilleur, Clippers	7	16	23
Ray Meilleur, Clippers	8	13	21
R. Chaput, Aces	5	13	18
G. Friesen, Huskies	6	12	18

Les matchs à venir

Le vendredi 5 janvier

Pine Falls se rend à Île-des-Chênes.

Le samedi 6 janvier

Île-des-Chênes se rend à Pine Falls.

Saint-Jean se rend à La Broquerie.

Le dimanche 7 janvier

L'équipe étoile de SEMHL se rend à Steinbach.

Ligue de ringuette, Eastman

(classement au 5 janvier)

NOVICE B	G	P	N	Pts
Lorette	5	3	0	10
Pineview	4	0	0	8
Steinbach	3	0	0	6
Lac du Bonnet	2	4	0	4
Sainte-Anne	0	7	0	0

PETITES B	G	P	N	Pts
Sainte-Anne	7	1	0	14
Landmark	6	2	1	13
Steinbach 2	4	4	0	8
Niv./Ste-Agathe 1	3	1	1	7
Pineview	3	1	1	7
Mitchell	2	5	0	4
Lac du Bonnet	1	4	1	3
Steinbach 1	1	5	0	2
Niv./Ste-Agathe 2	0	4	0	0

TWEENS A	G	P	N	Pts
Steinbach	2	1	0	4
Lorette	2	3	0	4
Pineview	2	2	0	4

TWEENS B	G	P	N	Pts
Mitchell	8	0	0	16
Sainte-Anne	4	3	0	8
Landmark	2	3	1	5
Niv.-Ste-Agathe	1	5	1	3
Lac du Bonnet	1	5	0	2

J. BELLES B	G	P	N	Pts
Steinbach	3	0	0	6
Landmark	1	3	0	2
Lac du Bonnet	1	2	0	2

BELLES B	G	P	N	Pts
Grunthal	4	1	0	8
Pineview	2	1	0	4
Lorette	1	5	0	2

Ligue Hanover-Taché Junior

(classement au 5 janvier)

	G	P	N	Pts
La Broquerie	9	3	0	18
Steinbach	8	5	0	16
Landmark	7	3	1	15
Île-des-Chênes	7	5	0	14
Mitchell	6	6	0	12
Grunthal	6	6	0	12
Niverville	5	5	1	11
Saint-Pierre	0	13	0	0

Compteurs	B	P	Pts
C. Hebel, Habs	17	16	33
B. Plett, Blues	12	21	33
R. Maslanka, Habs	10	19	29
T. Lodewyks, Clippers	11	16	27
P. Gauthier, Habs	16	10	26
G. Schroeder, Mohawks	16	10	26
A. Bowcott, Red Wings	14	11	25
M. Normandeau, Habs	13	12	25
D. Carrière, Elks	11	13	24
R. Toews, Huskies	13	11	24

Les matchs à venir

Le vendredi 5 janvier

Landmark se rend à Niverville.

Saint-Pierre se rend à La Broquerie.

Le samedi 6 janvier

Grunthal se rend à Steinbach.

Le dimanche 7 janvier

Île-des-Chênes se rend à Saint-Pierre.

Après cinq ans de football universitaire

Dominic Zagari: le meilleur porteur de ballon du Canada

A 25 ans, Dominic Zagari est bien jeune pour faire le bilan de sa carrière sportive. Pourtant, avec l'obtention de son baccalauréat en arts en mai 1996 se terminent ses années de football universitaire. Et quelle période glorieuse ce fut!

L'athlète originaire de Deux-Montagnes au Québec est arrivé à Winnipeg en août 1991. Dès sa première saison comme porteur de ballon avec les Bisons de l'Université du Manitoba, il est nommé à l'équipe étoile de la division Ouest de la Canadian Intercollegiate Athletic Union (CIAU). Puis, il reçoit le titre encore en 1993, 1994 et 1995. Que s'est-il passé en 1992? «Je me suis blessé!», admet le footballeur de 5'10".

Les honneurs ne s'arrêtent pas là. Dominic Zagari est aussi nommé à l'équipe étoile nationale de la CIAU en 1993, 1994 et 1995. «On se rend à Toronto pour un banquet où on reçoit une bague. Ça m'en fait trois!»

Le nom du footballeur sera donc inscrit dans les livres d'histoire du football universitaire canadien, surtout qu'il a établi de nouveaux records. En cinq ans de football, il a accumulé le plus grand nombre de verges parcourues, soit 4 738 (-career rushing record), de la CIAU. En 1994, il avait brisé le record de verges parcourues en une seule saison (1260).



photo: Karine Beaudette

Dominic Zagari garde la forme en jouant au "sponge hockey", au soccer et en faisant du ski alpin.

D'ailleurs, ce record brisé demeurera un moment précieux pour Dominic Zagari. «C'était la dernière joute de la saison en 1994. J'avais besoin de plus de 200 verges pour briser le record et je jouais contre le meilleur défenseur de la ligue. Et j'ai réussi!»

Avec l'équipe des Bisons, il détient aussi les records du plus grand nombre de verges parcourues dans une seule joute, et du plus grand nombre de touchés marqués au cours d'une joute, d'une saison et de sa carrière. Inutile de préciser que l'équipe s'ennuiera sans doute beaucoup de son porteur de ballon, le meilleur au niveau universitaire du Canada!

Depuis qu'il est tout petit, Dominic Zagari rêve de football, surtout que son grand-père, Alan Stevenson, jouait pour la Machine de Montréal. «Le bac en arts (géographie et pyschologie), c'est du "back-up" puisqu'une carrière en football, ça ne dure pas longtemps.»

Il n'a jamais eu de blessures sérieuses, «juste une cheville foulée. J'ai été très chanceux. Il y a une chose que je regrette: c'est que les Bisons ne se sont pas rendus au championnat de la division Ouest une seule fois pendant mes cinq ans avec eux. J'aurais aimé qu'on participe au championnat national; c'est une des choses que je voulais vraiment.»

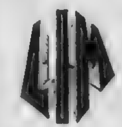
Quand il est arrivé à Winnipeg en 1991, il était un de trois Québécois recrutés par l'équipe. L'année suivante, ils étaient une dizaine. «Il reste seulement Eric Périard, qui veut devenir chiropraticien. Stéphane St-Julien est retourné à Montréal; il étudie à McGill.

«David Courtemanche joue professionnellement en France. Si je ne peux pas jouer au Canada ou aux États-Unis, ça serait une possibilité pour moi. Ce serait une bonne façon de visiter l'Europe. Mais je préférerais rester ici au Canada.»

Et maintenant que ses années universitaires achèvent, le seul souhait de Dominic Zagari, c'est de «jouer encore! J'espère jouer dans une ligue professionnelle. Ça me fait rien dans quelle ville, mais j'aimerais bien rester ici à Winnipeg.» C'est une possibilité, puisque l'équipe des Blue Bombers a déjà invité le footballeur à son camp d'entraînement une première fois en 1994.

«En cinq ans, ce que j'ai trouvé le plus difficile? La dernière joute, le 3 novembre 1995 contre Calgary. C'était la dernière fois que je portais ma chemise. Et en plus, on a perdu.»

Karine BEAUDETTE



Ils sont les centres de contrôle de chaque impro, ils sont dévoués à leur équipe, ils sont les chefs de la LIM, ils sont... les entraîneurs! Cette semaine, on vous présente l'entraîneure des Bleus: *Marie-Claude McDonald.*

Elle est une manitobaine, vedette de la scène musicale qui adore ses Bleus. Elle est fière de vous laisser savoir que son équipe a gagné la Coupe du Canot 1994–1995 (prix prestigieux pour l'équipe de l'année).

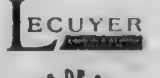
Venez voir Marie-Claude McDonald et l'équipe des *ROUGES* lorsqu'ils affronteront les *JAUNES*, **le mercredi 10 janvier à 20 h** au Canot.

L'invité d'honneur sera Ronald Duhamel, député de Saint-Boniface.



LA LIBERTÉ





FRANCOFONDS

CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL

Télé-horaire de la semaine du 8 au 14 janvier 1996

SRC

Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 15 h 30

- 6h05 Le livre de la jungle
- 6h30 Bon matin
- 9h00 Les chatouilles du matin
- 9h01 Pacha et les chats
- 9h15 Iris le gentil professeur
- 9h30 La maison de Ouimzie
- 10h00 Caliméro
- 10h30 Olives et papayes
- 11h00 Christiane Charette en direct
- 12h00 Le midi
- 12h30 Louvain à la carte
- 13h30 Les p'tits bonheurs de Clémence
- 14h30 Les contes d'Avonlea (lundi)
  Au nord du 60e (mardi)
  Catherine Courage (mercredi)
  Jeanne d'Arc (jeudi)
  Châteauvallon (vendredi)
- 15h30 Madame est servie

Lundi

- 16h00 0340
- 16h01 La ribambelle
- 16h25 0340
- 16h30 Bêtes pas bêtes+
- 16h56 0340
- 17h00 Watatatow
- 17h30 Que le meilleur gagne
- 18h00 Manitoba ce soir
- 18h30 La petite vie
- 19h00 Les garçons de Saint-Vincent
- 20h00 Steinberg
- 21h00 Le téléjournal
- 21h25 Le point
- 22h00 Manitoba ce soir
- 22h30 Les nouvelles du sport
- 22h55 La météo
- 23h00 Stéphane Rousseau en spectacle

Mardi

- 16h00 0340
- 16h01 La ribambelle
- 16h25 0340
- 16h30 Océane
- 16h50 0340
- 17h00 Watatatow
- 17h30 Que le meilleur gagne
- 18h00 Manitoba ce soir
- 18h30 La facture
- 19h00 Les garçons de Saint-Vincent
- 20h00 Steinberg
- 21h00 Le téléjournal
- 21h25 Le point
- 22h00 Manitoba ce soir
- 22h25 Les nouvelles du sport
- 22h55 La météo
- 23h00 Country centre-ville
- 23h30 Découverte
- 0h15 Fin des émissions

Mercredi

- 16h00 0340
- 16h01 La ribambelle
- 16h25 0340
- 16h30 L'Infernale machine du Dr V
- 16h56 0340
- 17h00 Watatatow
- 17h30 Que le meilleur gagne
- 18h00 Manitoba ce soir
- 18h30 Moi et l'autre...
- 19h00 Les garçons de Saint-Vincent
- 20h00 Direction: Sud
- 21h00 Le téléjournal
- 21h25 Le point
- 22h00 Manitoba ce soir
- 22h30 Les nouvelles du sport
- 22h55 La météo
- 23h00 L'enfer c'est nous autres
- 23h30 Vues d'ici
- 1h35 Fin des émissions

Jeudi

- 16h00 0340
- 16h01 La ribambelle
- 16h25 0340
- 16h30 Les Twist
- 16h50 0340
- 17h00 Watatatow
- 17h30 Que le meilleur gagne
- 18h00 Manitoba ce soir
- 19h00 Les garçons de Saint-Vincent
- 20h00 De retour après la ménopause
- 21h00 Le téléjournal
- 21h25 Le point
- 22h00 Manitoba ce soir
- 23h00 Les nouvelles du sport
- 23h25 La météo
- 0h00 Zap
- ➤ 0h30 Cinéma: **Une table pour cinq.** *É.-U. 1983. Drame familial. Un père divorcé en croisière avec ses trois enfants vit un événement tragique qui le place devant un choix difficile.*
- 1h45 Fin des émissions

Vendredi

- 16h00 0340
- 16h01 La ribambelle
- 16h25 0340
- 16h30 Sur la piste
- 16h55 0340
- 17h00 Fais-moi peur!
- 17h30 Que le meilleur gagne
- 18h00 Manitoba ce soir
- 18h30 Autostop
- 19h00 Lance et compte
- 22h00 Le téléjournal
- 22h30 Le point médias
- 23h00 Les nouvelles du sport
- 23h25 La météo
- ➤ 23h30 Cinéma: **C'est ma mort après tout.** *É.-U. 1991. Comédie fantaisiste. Un homme emboutit un autobus avec la voiture qu'il vient de s'acheter et se retrouve en fauteuil roulant dans un curieux état intermédiaire, en attente d'un jugement sur sa vie.*
- 1h50 Fin des émissions

Samedi

- 7h00 Les chatouilles du matin
- 7h01 Les contes de Pierre Lapin et [illegible]
- 7h30 Richard Scarry
- 8h00 Bouledogue Bazar
- 8h01 Clyde
- 8h25 Aladdin
- 8h45 Bouledogue Bazar
- 9h20 La bande à Dingo
- 9h45 La bande à Picsou
- 10h10 Tiny Toons
- 10h30 Iznogoud
- 11h00 Génies en herbe
- 11h30 Autostop
- ➤ 12h00 Cinéma: **Haute fréquence**
- 14h00 Les pieds dans les plats
- 14h30 Parfums d'Italie
- 15h00 Chapeau melon et bottes de [illegible]
- 16h00 Amie à vie
- 16h30 Simplement, la vie
- 17h00 Le téléjournal
- 17h20 Raison passion
- 18h00 Majeurs et vaccinés
- 18h30 La soirée du hockey Molson à Radio-Canada
- 21h00 Le téléjournal
- 21h20 Les nouvelles du sport
- 21h50 L'accent francophone
- ➤ 22h50 Télé-sélection: **Potins de femmes.** *É.-U. 1989. Comédie dramatique. Dans une petite ville du sud des États-Unis, un groupe de femmes fréquente régulièrement le salon de coiffure de l'une d'elles.*
- 1h15 Fin des émissions

Dimanche

- 7h00 Les chatouilles du matin
- 7h01 Les nouvelles aventures de Winnie l'ourson
- 7h25 L'île aux ours
- 7h40 Budgie, le petit hélicoptère
- 7h55 Les chatouilles du matin
- 8h00 Bouledogue Bazar
- 8h02 La petite sirène
- 8h20 Bonne fête Bunnykins
- 8h50 Doug
- 9h15 Manigances
- 9h45 Parcelles de soleil
- 10h00 Le jour du Seigneur
- 11h00 Point de presse
- 11h30 Scully rencontre
- 12h00 La semaine verte
- 13h00 Second regard
- 13h30 En toute liberté
- 14h00 Horizons
- 15h00 Faites vos gammes
- 16h00 Sous la couverture
- 17h00 La course destination monde
- 18h00 Le téléjournal
- 18h15 Découverte
- 19h00 Coup de soleil
- 20h00 Les beaux dimanches: Verville
- 21h00 Les beaux dimanches: Gala des prix Génie 1995
- 22h30 Le téléjournal
- 22h45 Les nouvelles du sport
- 22h50 Le point
- ➤ 23h15 Ciné-club: **Violence et passion.** *Ital.-Fr. 1975. Drame. Un vieux professeur, collectionneur passionné est amené à louer l'étage supérieur de sa maison à une comtesse, à sa fille et leurs amants respectifs.*
- 1h50 Fin des émissions

TVA

Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 15 h 00

- 5h00 Salut, bonjour!
- 8h00 Bla bla bla
- 9h00 Top modèles
- 9h30 Aimer
- 10h00 Bon appétit
- 10h30 La vie à Montréal
- 10h45 Première ligne
- 12h30 Les feux de l'amour
- 13h30 Bibi et Geneviève
- 14h00 Sous le signe du faucon
- 15h00 Claire Lamarche

Lundi

- 16h00 Mongrain
- 17h00 Le TVA, édition 18 heures
- 17h30 Piment fort
- 18h00 Alerte à Malibu
- ➤ 19h00 Cinéma du lundi: **Cinquante-huit minutes pour vivre**
- 21h00 Le TVA, édition réseau
- 21h30 Les choix du nation
- 22h30 TVA sports
- 22h57 Astro Jojo
- 23h26 Fermeture

Mardi

- 16h00 Mongrain
- 17h00 Le TVA, édition 18 heures
- 17h30 Piment fort
- 18h00 Place Melrose
- ➤ 19h30 Cinéma du mardi: **Gentleman et cambrioleur**
- 21h00 Le TVA, édition réseau
- 21h30 Les choix d'une nation
- 22h30 TVA sports
- 22h57 Astro Jojo
- ➤ 23h25 Ciné-lune: **Sur la route de Nairobi.** *G.-B. 1987. Drame de mœurs. En 1940, au Kenya, un Anglais de petite noblesse voit sa jeune épouse tomber amoureuse d'un aristocrate élégant et débauché.*
- 1h25 Fermeture

Mercredi

- 16h00 Mongrain
- 17h00 Le TVA, édition 18 heures
- 17h30 Piment fort
- 18h00 La poule aux œufs d'or
- ➤ 18h30 Cinéma du mercredi: **Jungle fever**
- 21h00 Le TVA, édition réseau
- 21h30 Cha ba da
- 22h30 TVA sports
- 23h01 Astro Jojo
- 23h28 Vision mondiale
- ➤ 0h28 Ciné-lune: **Lili Marlene.** *All. 1980. Drame. Séparée de son amant durant la Seconde Guerre mondiale, une chanteuse allemande doit faire face à des adversaires qui veulent la compromettre aux yeux des nazis.*
- 3h08 Fermeture

Jeudi

- [illegible] Mongrain
- [illegible] Le TVA, édition 18 heures
- 17h30 Piment fort
- [illegible] Beverly Hills 90210
- [illegible] *À communiquer*
- [illegible] Les ailes de la mode
- [illegible] Claire Lamarche
- 21h00 Le TVA, édition réseau
- 21h30 Cha ba da
- 22h30 TVA sports
- 23h02 Vision mondiale
- ➤ 0h02 Ciné-lune: **Itinéraire d'un enfant gâté.** *Fr. 1988. Comédie dramatique. Un homme dans la cinquantaine abandonne famille et travail et se fait passer pour mort afin de courir l'aventure autour du monde.*
- 2h32 Fermeture

Vendredi

- [illegible] Mongrain
- 17h00 Le TVA, édition 18 heures
- 17h30 Piment fort
- [illegible] *À communiquer*
- ➤ 19h00 Cinéma du vendredi: **Columbo: Tout finit par se savoir.** *Am. 1990. Drame policier. Un lieutenant de police enquête sur la disparition d'une directrice de revue qu'il croit avoir été tuée par son partenaire.*
  OU
  Patrouille en folie. *Am. 1989. Comédie sportive. Un promoteur immobilier véreux engage un instructeur de ski dans le but d'acquérir le terrain occupé par une station de sports d'hiver.*
- 21h00 Le TVA, édition réseau
- 21h30 Chab ba da
- 22h30 TVA sports
- 23h05 Astro Jojo
- 23h32 Vision mondiale
- ➤ 0h32 Ciné-lune: **Patsy Cline: Rêves et destin.** *Am. 1985. Drame biographique. Évocation de la vie sentimentale tumultueuse de la vedette de musique country Patsy Cline qui a disparu dans un accident d'avion en 1963.*
- 3h02 Fermeture

Samedi

- 5h00 Astro Jojo
- 5h30 Salut, bonjour!
- 8h00 Sailor Moon
- 8h30 Bugs Bunny
- 9h00 Bibi et Geneviève
- 9h30 Libre-échange
- 9h45 Vos élus
- 10h00 Tournoi de quilles en équipe
- 11h00 Vision mondiale
- ➤ 11h30 Ciné-maximum: **Sing**
- ➤ 13h30 Ciné-maximum: **Surveillance**
- 15h30 Vidéo rock détente
- 16h00 Fleurs et jardins
- 16h30 L'Arche de Noé
- 17h00 Le TVA, édition 18 heures
- 17h30 La fricassée sportive
- 18h00 Gala du championnat canadien professionnel
- ➤ 20h00 Ciné-extra: **Un baiser avant de mourir.** *G.-B. 1991. Drame policier. Une jeune femme de famille riche en vient à craindre pour sa vie quand elle découvre que son mari est un arriviste aux intentions malveillantes.*
- 22h00 Le TVA, édition réseau & TVA sports
- 22h58 Astro Jojo
- 23h28 Fermeture

Dimanche

- 5h30 Salut, bonjour!
- 8h00 Vision mondiale
- 9h00 Bibi et Geneviève
- 9h30 Finances
- 10h00 Complètement marteau
- ➤ 10h30 Ciné-maximum: **Patsy Cline: Rêves et destin**
- ➤ 13h00 Ciné-maximum: **La princesse à la robe grenat**
- 14h30 Bugs Bunny
- 15h00 Les dinosaures
- 15h30 Automag plus
- 16h00 Vins et fromages
- 16h30 Quand le cœur attend
- 17h00 Le TVA, édition 18 heures
- ➤ 17h30 Présentation spéciale: **Rover Dangerfield.** *Am. 1991. Dessins animés. Les mésaventures d'un chien citadin qui aboutit dans une ferme où il doit s'adapter à la vie campagnarde.*
- ➤ 19h00 Cinéma néon: **Club Paradise.** *Am. 1986. Comédie. Un ex-pompier de Chicago s'installe dans une île des Caraïbes et transforme une boîte locale en club de vacances.*
- 21h00 Gala du design
- 22h00 Le TVA, édition réseau & TVA sports
- 22h50 Complètement marteau
- 23h19 Finances
- 23h48 Astro Jojo
- 0h18 Fermeture

Les Beaux dimanches: Gala des prix Génie 1995

Soirée qui couronnera les meilleurs films, vedettes, réalisateurs et artisans de l'année au cinéma. Animateurs René Homier-Roy et Pascale Bussières.

Le dimanche 14 janvier à 21 h à la SRC.

TV5 La Télévision Internationale

Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 15 h 30

- 6h30 Télématin
- 7h55 La météo des cinq continents
- 8h00 Paris lumière
- 8h30 Des chiffres et des lettres (lundi au jeudi)-
  Découverte (vendredi)
- 9h00 7 sur 7 (lundi)
  À communiquer (mardi)
  Sous la couverture (mercredi)
  À communiquer (jeudi)
  Viva (vendredi)
- 9h45 Correspondances (vendredi)
- 10h00 Contact (lundi)
  Turbulences (mardi)
  Temps présent (mercredi)
  Sortie libre (jeudi)
  La nuit verte du parc Labyrinthe (vendredi)
- 10h30 Dallaire... Étrangers chez lui (vendredi)
- 11h00 Tell quel (lundi)
  Outremers (mardi)
  Panorama (mercredi)
  Plaisir de lire (jeudi)
  Les pays du Québec (vendredi)
- 11h30 Le journal de France 3
- 12h00 N'oubliez pas votre brosse à dents (lundi)
  Bouillon de culture (mardi)
  Bas les masques (mercredi)
  Connaissance de la science (jeudi)
  Envoyé spécial (vendredi)
- 13h00 Évasion (mardi)
  Magellan (jeudi)
- 13h30 Autant savoir (mardi)
  Les carnets du bourlingueur (mercredi)
  Découverte (jeudi)
  Fleurs et jardins (vendredi)
- 14h00 Journal télévisé de TV5
- 14h25 La météo des cinq continents
- 14h30 La chance aux chansons
  Faites vos gammes (vendredi)
- 15h30 Pyramide

Lundi

- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 Visions d'Amérique
- 16h45 Gourmandises
- 17h00 Des chiffres et des lettres
- 17h25 Studio Gabriel
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 Turbulences
- 19h30 Bas les masques
- 21h00 Paris lumières
- 21h25 La météo des cinq continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Studio Gabriel
- 22h35 Visions d'Amérique
- 22h50 Le cercle de minuit
- 0h00 Musiques au cœur
- 1h30 Espace francophone
- 2h00 RFI

Mardi

- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 Visions d'Amérique
- 16h45 Gourmandises
- 17h00 Des chiffres et des lettres
- 17h25 Studio Gabriel
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 Temps présent
- 19h30 Ça se discute
- 21h00 Paris lumières
- 21h25 La météo des cinq continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Studio Gabriel
- 22h35 Visions d'Amérique
- 22h50 Le cercle de minuit
- 0h00 Bas les masques
- 1h30 Tell quel
- 2h00 RFI

Mercredi

- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 Visions d'Amérique
- 16h45 Gourmandises
- 17h00 Des chiffres et des lettres
- 17h25 Studio Gabriel
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 Envoyé spécial
- 21h00 Paris lumières
- 21h25 La météo des cinq continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Studio Gabriel
- 22h35 Visions d'Amérique
- 22h50 Le cercle de minuit
- 0h00 Ça se discute
- 1h30 Magellan
- 2h00 RFI

Jeudi

- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 Visions d'Amérique
- 16h45 Gourmandises
- 17h00 Des chiffres et des lettres
- 17h25 Studio Gabriel
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 La nuit verte du parc Labyrinthe
- 19h00 Dallaire...étranger chez lui
- 19h30 Marie Galante: Santa Éloisa
- 21h00 Paris lumières
- 21h25 La météo des cinq continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Studio Gabriel
- 22h35 Visions d'Amérique
- 22h50 Le cercle de minuit
- 0h00 Viva
- 0h45 Ah! quels titres
- 1h45 7 jours en Afrique
- 2h00 RFI

Vendredi

- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h25 Revue de presse canadienne
- 16h30 Visions d'Amérique
- 16h45 Gourmandises
- 17h00 30 millions d'amis
- 17h25 Studio Gabriel
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 Thalassa
- 19h30 Faut pas rêver
- 20h30 L'anecdote cinéma
- 21h00 Paris lumières
- 21h25 La météo des cinq continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 21h55 Revue de presse canadienne
- 22h00 Studio Gabriel
- 22h35 Visions d'Amérique
- 22h50 Taratata
- 0h00 Ça colle et c'est piquant
- 0h45 Bon week-end
- 1h15 Les carnets du boulingueur
- 1h45 RFI

Samedi

- 6h30 Découverte
- 7h00 Génies en herbe
- 7h30 Luna park
- 7h55 La météo des cinq continents
- 8h00 Montagne
- 8h30 Faites vos gammes
- 9h30 Fleurs et jardins
- 10h00 30 millions d'amis
- 10h30 Sports
- 11h30 Le journal de France 3
- 12h00 Sport Africa
- 13h00 Reflets
- 14h00 Journal télévisé de TV5
- 14h25 La météo des cinq continents
- 14h30 Y'a pas match
- 15h00 Les FrancoFolies de Montréal
- 15h30 Vins et fromages
- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 Visions d'Amérique
- 16h45 7 jour en Afrique
- 17h00 Thalassa
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 Le mariage de Figaro
- 21h25 La météo des cinq continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Visions d'Amérique
- 22h15 Géopolis
- 23h00 Sidamag
- 23h15 Sortie libre
- 0h00 Faut pas rêver
- 1h00 Montagne
- 1h30 Outremers
- 2h00 RFI

Dimanche

- 6h30 Rendez-vous à l'annexe
- 7h00 Sindbad
- 7h30 Espace francophone
- 7h55 La météo des cinq continents
- 8h00 L'école des fans
- 9h00 On aura tout vu!
- 9h30 Vins et fromages
- 10h00 Planète musique
- 11h00 Planète musique
- 11h30 Journal de France 3
- 12h00 Ah! Quels titres
- 13h00 Contact
- 14h00 Journal télévisé de TV5
- 14h25 La météo des cinq continents
- 14h30 Le monde est à vous
- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 Visions d'Amérique
- 16h45 Correspondances
- 17h00 L'école des fans
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 Il était une fois dans un piano
- 19h30 Bouillon de culture
- 21h25 La météo des cinq continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Visions d'Amérique
- 22h20 Mélodies de Noël
- 23h30 Le mariage de Figaro
- 2h30 RFI

RDI

Du lundi au vendredi de 4 h 30 à 19 h 00

- 4h30 Le monde ce matin
- 5h00 Marchés internationaux (lundi)
  Capital actions (mardi au vendredi)
- 5h30 Euronews
- 6h00 Bon matin
- 8h00 Le monde ce matin (lundi)
  Au travail! (mardi au vendredi)
- 8h30 Raison passion
- 9h00 Le monde ce matin
- 9h30 Le point médias (lundi)
  Le point (mardi au vendredi)
- 10h00 L'Atlantique en direct
- 11h00 Euronews
- 11h30 Le Québec en direct
- 13h00 L'Ontario en direct
- 14h00 L'Ouest en direct
- 15h00 Le journal de France 2
- 15h35 Marchés boursiers • Météo • Bulletin de santé • Griffe
- 16h00 Aujourd'hui
- 17h00 Euronews
- 17h30 Au travail!
- 18h00 Le monde ce soir
- 18h30 Capital actions
- 19h00 Grand reportages

Lundi

- 20h00 Le téléjournal 1re édition
- 20h30 Maisonneuve à l'écoute
- 21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 22h00 L'édition québécoise
- 22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 23h00 Capital actions
- 23h30 Euronews
- 0h00 Info-Pacifique
- 0h30 Maisonneuve à l'écoute
- 1h30 L'édition québécoise
- 2h00 Info-Pacifique
- 2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 3h00 L'édition québécoise
- 4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Mardi

- 20h00 Le téléjournal 1re édition
- 20h30 Maisonneuve à l'écoute
- 21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 22h00 L'édition québécoise
- 22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 23h00 Capital actions
- 23h30 Euronews
- 0h00 Info-Pacifique
- 0h30 Maisonneuve à l'écoute
- 1h30 L'édition québécoise
- 2h00 Info-Pacifique
- 2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 3h00 L'édition québécoise
- 4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Mercredi

- 20h00 Le téléjournal 1ère édition
- 20h30 Maisonneuve à l'écoute
- 21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 22h00 L'édition québécoise
- 22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 23h00 Capital actions
- 23h30 Euronews
- 0h00 Info-Pacifique
- 0h30 Maisonneuve à l'écoute
- 1h30 L'édition québécoise
- 2h00 Info-Pacifique
- 2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 3h00 L'édition québécoise
- 4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Jeudi

- 20h00 Le téléjournal 1re édition
- 20h30 Maisonneuve à l'écoute
- 21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 22h00 L'édition québécoise
- 22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 23h00 Capital actions
- 23h30 Euronews
- 0h00 Info-Pacifique
- 0h30 Maisonneuve à l'écoute
- 1h30 L'édition québécoise
- 2h00 Info-Pacifique
- 2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 3h00 L'édition québécoise
- 4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Vendredi

- 20h00 Le téléjournal 1re édition
- 20h30 Scully RDI
- 21h00 Simplement, la vie!
- 21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 22h00 L'édition québécoise
- 22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 23h00 Capital actions
- 23h30 Euronews
- 0h00 Info-Pacifique
- 0h30 Scully RDI
- 1h00 Simplement, la vie!
- 1h30 L'édition québécoise
- 2h00 Info-Pacifique
- 2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 3h00 L'édition québécoise
- 4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Samedi

- 4h30 Euronews
- 5h00 Bulletin de santé
- 5h30 Temps d'affaires
- 6h00 Montréal cette semaine
- 6h30 Euronews
- 7h00 RDI week-end
- 7h30 Québec actualités
- 8h00 La semaine verte
- 9h00 Trajectoires
- 9h30 Montréal en spectacle
- 10h00 Griffe
- 10h30 Box office
- 11h00 Bulletin des jeunes
- 11h30 Au travail!
- 12h00 Impact
- 12h30 Le point final
- 14h00 Montréal cette semaine
- 14h30 La facture
- 15h00 Le journal de France 2
- 15h30 Bulletin de santé
- 16h00 Aujourd'hui
- 16h30 Bulletin des jeunes
- 17h00 Box office
- 17h30 Montréal en spectacle
- 18h00 Le monde ce soir
- 18h30 Griffe
- 19h00 Grands reportages
- 20h00 Le téléjournal 1re édition
- 20h30 Scully rencontre
- 21h00 Enjeux
- 22h00 L'édition week-end
- 22h30 La course destination monde
- 23h30 Euronews
- 0h00 Griffe
- 0h30 Montréal en spectacle
- 1h00 Impactin
- 1h30 Québec actualités
- 2h00 Trajectoires
- 2h30 Bulletin des jeunes
- 3h00 La semaine verte
- 4h00 Temps d'affaires

Dimanche

- 4h30 Euronews
- 5h00 Au travail!
- 5h30 Trajectoires
- 6h00 Nations
- 6h30 Euronews
- 7h00 RDI week-end
- 7h30 Second regard
- 8h00 Accent francophone
- 8h30 Point de presse
- 9h00 Option éducation
- 10h00 Marchés internationaux
- 10h30 Rédacteurs en chef
- 11h00 Bulletin des jeunes
- 11h30 Au travail!
- 12h00 Entrée des artistes
- 12h30 Espace libre
- 13h00 Horizons francophones
- 13h30 Panorama RDI
- 14h00 Enjeux
- 15h00 Le journal de France 2
- 15h30 Rédacteur en chef
- 16h00 Aujourd'hui
- 16h30 Bulletin des jeunes
- 17h00 L'accent francophone
- 17h30 Marchés internationaux
- 18h00 Le monde ce soir
- 18h30 Griffe
- 19h00 Grands reportages
- 20h00 Le téléjournal 1re édition
- 20h30 Scully RDI
- 21h00 Entrée des artistes
- 21h30 Horizons francophones
- 22h00 L'édition week-end
- 22h30 Espace libre
- 23h00 Griffe
- 23h30 Euronews
- 0h00 L'accent francophone
- 0h30 Scully RDI
- 1h00 Panorama
- 1h30 Impact
- 2h00 Nations
- 2h30 Bulletin des jeunes
- 3h00 Option éducation
- 4h00 Bulletin de santé

SOCIÉTÉ

Gens d'ici

Technicienne en recherche

Depuis le 1er novembre, Danielle de Moissac est technicienne de recherche dans le laboratoire du docteur Lorrie Kirshenbaum, qui étudie les sciences cardio-vasculaires au Centre de recherche de l'Hôpital Saint-Boniface.

Danielle de Moissac, 27 ans, est née à Saint-Claude. Elle a fait ses études primaires et secondaires à Saint-Jean-Baptiste, suivi d'un diplôme en sciences infirmières à Saint-Boniface (1988).

Après avoir travaillé quelques étés puis une année complète à l'Hôpital de Sainte-Rose, la garde-malade a choisi de retourner aux études. Un baccalauréat en sciences (Collège universitaire de Saint-Boniface) plus tard, elle s'est inscrite en maîtrise à l'Université de Montréal en 1992.

Deux ans et demi de travail, d'expériences, de trouvailles et d'écriture – «trop de temps!» selon l'étudiante – et Danielle de Moissac est maintenant maître! Le sujet de son mémoire (tenez-vous bien!): «Le rôle des acides aminés clés du site actif de l'aldolase de muscles de lapin recombinants».



Danielle de Moissac.

«Pour résumer, on essayait de comprendre comment la protéine réussit à couper la fructose en deux, et on a une meilleure idée maintenant. Mon travail au Centre de recherche n'est pas dans le même domaine mais les techniques et les expériences sont semblables. Ce sont des différentes protéines.»

Le laboratoire du Dr Kirshenbaum s'intéresse à la regénération des cellules cardiaques. «Chez les nouveaux-nés, les cellules peuvent encore se différencier, se diviser et se regénérer, mais pas chez les adultes. On travaille avec des rats de deux jours pour chercher à comprendre le mécanisme de regénération des cellules.

«À long terme, on va peut-être trouver un médicament qui pourrait accroître la production d'une certaine protéine et d'en empêcher une autre d'agir pour qu'il puisse y avoir regénération des cellules chez les adultes. Il y a plein de protéines qui interagissent; c'est très complexe.

«J'aime beaucoup ça; c'est intéressant. C'est un travail assez indépendant. Mon patron me dit plus ou moins quoi faire et j'organise ma propre journée. En tant qu'infirmière, je n'avais pas cette indépendance.»

K.B.

La Fête des Rois le 6 janvier

Une célébration du partage et de l'universalité

Saviez-vous que, des quatre évangiles du nouveau testament, seules deux parlent de l'enfance de Jésus? Et de ces deux Évangiles, une seule raconte brièvement l'histoire de rois mages?

C'est l'apôtre Matthieu qui a souligné ce détail de la vie de Jésus, même s'il ne mentionne pas de nombre, de noms ou de titres (qu'ils étaient rois et de quel royaume). «Il faut se souvenir que les histoires des Évangiles ont été écrites à rebours, remarque le professeur de sciences religieuses au Collège universitaire de Saint-Boniface, Pierre Montgrain.

«Après la résurrection du Christ, les évangélistes ont voulu raconter l'histoire du personnage. Il ne s'agit pas de textes qui se veulent historiques. Ils mettaient de la chair sur des idées. Leur but était de prouver que Jésus était le Messie; c'est pourquoi Matthieu fait référence aux prophéties.»

L'histoire des rois mages est donc un «ramassis de différents textes et différentes histoires. Isaïe mentionne des mages qui se promenaient à dos de chameau. L'astre serait l'étoile de Jacob qu'on retrouve dans la Genèse. D'après les images et l'iconographie primitives des premiers siècles de l'Église, il y avait entre deux et quatre rois mages. Par raisonnement, on a probablement fixé le nombre à trois parce qu'il y avait trois cadeaux.»

Plusieurs détails sur les rois mages ont été fournis par les évangiles apocryphes, c'est-à-dire les textes que l'Église ne reconnaît pas comme faisant partie du Canon de l'Église. «Il y a plusieurs autres évangiles que l'Église ne reconnaît pas officiellement. Mais elles ne sont pas considérées comme hérétiques pour autant.

«Ces textes ont été écrits après que le Canon ait été fixé, parce que certains croyaient qu'il manquait des détails. Ils étaient lus; on y donnait des détails qui ont donné lieu à des traditions populaires. Comme la présence du bœuf et de l'âne dans la crèche. Ce n'est pas mentionné dans les quatre évangiles synoptiques, mais on en parle dans les apocryphes.»



Le thème de la Fête des Rois, avec ses messages d'universalité, continue d'être exploité, comme par exemple par cet artiste européen contemporain.

Ainsi, on peut lire dans un des évangiles apocryphes (le livre arménien de l'enfance, écrit au 7e ou 8e siècle) que c'est le prophète perse Zoroastre qui aurait envoyé ses mages. L'étoile était en fait un ange extrêmement brillant qui aurait guidé les mages pendant les neuf mois de leur voyage (d'autres évangiles racontent que le voyage s'est fait du jour au lendemain).

Encore selon cet évangile, les rois mages étaient trois frères: Melkon, roi des Perses (devenu Melchior en Occident), Balthasar, rois des Indiens, et Gaspar, roi des Arabes. Ils seraient arrivés au moment même de la naissance de Jésus, accompagnés de neuf hommes.

Les apocryphes nous apprennent aussi que des prêtres perses auraient suggéré trois livres d'or, d'encens et de myrrhe comme cadeaux. «Des théologies ont analysé ces présents et ont déduit que l'or prouvait la royauté de l'enfant, l'encens, sa divinité, et que la myrrhe représentait sa passion.»

En remerciement, le petit Jésus aurait donné un peu d'or aux rois mages, «d'où l'idée de donner et de recevoir des cadeaux, peut-être», remarque Pierre Montgrain. Une autre évangile aprocryphe explique que Marie aurait donné un lange aux rois mages. En arrivant dans leur pays, remplis de respect, ils l'auraient jeté dans le feu des dieux et le lange divin n'aurait pas brûlé.

«C'est une très belle légende, mais on n'a pas retenu ce passage dans la tradition populaire. Pourtant, c'est peut-être de là que vient notre sens des reliques, avec des bouts de bois ou de tissu.»

Le professeur de sciences religieuses estime que l'histoire des rois contient des messages chrétiens importants: «L'idée de donner et de recevoir, de partager, d'accueillir se retrouve dans ce récit. Les mages sont des rois qui adorent un enfant. C'est le monde à l'envers si les rois se prosternent devant un bébé! Habituellement, c'est le contraire.

«Puisque les mages viennent de l'étranger, c'est un message d'universalité. Cet enfant est né non seulement pour les Juifs, mais pour toutes les nations. Que l'un des mages soit noir, c'est encore l'idée d'universalisme, mais je n'ai pas trouvé de preuves là-dessus.

«Jésus est universel aussi pour les différentes classes sociales, continue Pierre Montgrain. Les rois mages, avec leurs couronnes et leurs vêtements brodés, sont prosternés aux côtés des bergers, habillés de peaux d'animaux. Avec le bœuf et l'âne, c'est comme la création au complet, des animaux jusqu'aux rois, qui adorent l'enfant.»

Pourquoi célèbre-t-on la Fête des Rois le 6 janvier? «Je ne sais pas exactement mais si on fait naître Jésus le 25 décembre, il faut que les mages arrivent quelque temps après la naissance. Toutes les fêtes qui se rattachent à la vie du Christ sont condensées dans une année.»

Et quant à la galette des Rois, le pâtissier Jean-Pierre Pichon raconte que la tradition remonte très loin, «avant le Moyen-Âge. Pour remercier leur clientèle, les boulangers donnaient du pain, comme les rois mages ont donné des présents à Jésus.

«Pour différencier ce pain des autres, ils le cuisaient en forme de galette. Peu à peu, c'est devenu de la brioche, puis du feuilleté. La fève à l'intérieur, on l'a ajoutée pour s'amuser. La personne qui tombe sur la fève devient le roi ou la reine de la journée.»

«Si les traditions sont là, c'est qu'on en a besoin, explique Pierre Montgrain. Qu'il y ait vérité historique ou non, ce n'est pas important. Peu importe comment on fête le temps de Noël, on a tous besoin d'un temps de repos, de partage, de réflexion et de générosité.»

Karine BEAUDETTE

Nécrologies

Anna Bourbonnière (née Fillion)

Paisiblement, le soir du mardi 26 décembre 1995, Anna est décédée au Centre hospitalier Taché de Saint-Boniface, au Manitoba à l'âge de 86 ans. Elle était l'épouse bien-aimée de feus Ernest Touzin, Sylvio Genest et Joseph Bourbonnière.

Anna est née le 5 février 1909 à Saint-Jean-Baptiste, au Manitoba. Fille de Louis et d'Octavie Fillion, établis à Saint-Jean-Baptiste depuis 1882, elle était la dernière d'une famille de 14 enfants.

Elle laisse dans le deuil son seul fils Rhéo Touzin (Joan Wiley); ses quatre petits-enfants: Jacqueline Touzin (Gordon Metcalfe), Kevin Touzin (Cynthia), Berry Touzin et Trent Touzin (Hitomi); ses cinq arrière-petits-enfants, tous de Kimberley en Colombie-Britannique; ainsi que de nombreux neveux et nièces. Anna laisse aussi ses belles-sœurs: Marie Anne Fillion (Louis Paul) du Chalet Malouin à Saint-Malo, Aldéa Fillion (Hector), Annette Poirier (Bourbonnière), Martine Touzin, Alice Touzin, Berthe Touzin; et son beau-frère Gérard Touzin.

La messe funéraire a eu lieu à 10 h le samedi 30 décembre 1995 à la Cathédrale de Saint-Boniface, présidée par Mgr Albert Fréchette. L'enterrement a suivi à 14 h dans le cimetière de Saint-Jean-Baptiste.

Merci au personnel attentionné et professionnel de 3 ABC du Centre hospitalier Taché, où Anna a demeuré pendant 15 ans. Un merci tout spécial à sa belle-fille Charlotte Bourbonnière qui était toujours là pour combler ses besoins.

On se souviendra d'Anna pour son sens de l'humour, sa façon sociable et son ouverture aux autres.

«Dieu a vu que tu devenais fatiguée et il t'a prise dans ses bras. À présent, repose-toi avec ceux qui t'aiment.»

La direction des funérailles a été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949 ou 1-800-665-0488.



Aline Balcaen (née Robert)

Le 27 décembre 1995, entourée de sa famille, Aline Balcaen est décédée paisiblement à l'Hôpital Saint-Boniface à l'âge de 80 ans.

Aline a été précédé de son mari Arthur, cinq frères et deux sœurs.

Se souviendront d'elle avec affection: son fils Gérard et ses enfants Derek et Danielle; sa fille Claudette (Larry) et ses enfants Christine et Stéfane et beaux-enfants Pam, Richard, Melissa et Matthew; et sa fils René (Wendy) et ses enfants Mandy et Tyler.

Les prières ont été récitées le lundi 1er janvier 1996 à 19 h à la chapelle du Salon mortuaire Desjardins (357, rue Des Meurons). La veille du corps et le service funéraire ont eu lieu le mardi 2 janvier à 10 h à l'église catholique Saint-Joachim à La Broquerie, au Manitoba, présidés par le révérend père Gérard Clavet, C.S.V. L'enterrement a suivi dans le cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949 ou 1-800-665-0488.

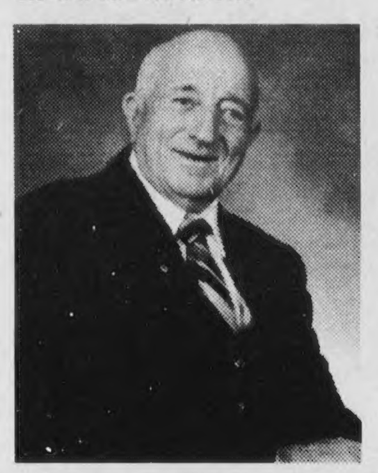
Marcus Jacques Carrière (Pogranyi), mort en bas âge

Marcus Jacques Carrière, né le 26 décembre 1995, est décédé le jeudi 28 décembre à l'Hôpital des enfants au Centre des sciences de la santé.

Il laisse dans le deuil ses parents bien-aimés Marcel et Leann (née Pogranyi), son frère Marcel Jr. Carrière et ses grands-parents Lucien et Jeannette Carrière, Louis et Frances Pogranyi. Il laisse aussi son parrain et sa marraine, Paulette et Jacques Dupont, ainsi que de nombreux oncles, tantes, cousins et cousines.

Le service funéraire, présidé par le père James Gray, a été célébré à 11 h le samedi 30 décembre 1995 à la chapelle du Salon mortuaire Desjardins (357, rue Des Meurons).

La direction des funérailles a été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949 ou 1-800-665-0488.



Emile Julien Tytgat

C'est avec regret que la famille annonce le décès de notre père, grand-père et arrière-grand-père, Emile Julien, au Centre Taché, le dimanche 17 décembre à l'âge de 82 ans.

Emile a été précédé de son épouse Marguerite, née Lambert, le 5 juin 1974; son père Camille (1955); sa mère Léonie (1974); ses frères Edouard (1994), Joe (1979), Henri (1975), Eugène (1991), Armand (1944) et Marcel; une sœur Marie (1980).

Il laisse dans le deuil six enfants; Albert (Dorothy), Annette (Walter) Zdebiak, Hélène (Léo) Pelland, Yvonne (Gilbert) Laberge, Gena Tytgat et Roger (Nicole); 12 petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants; deux sœurs Antoinette Robidoux et Alice Faucher.

À un jeune âge, il vint à Otterburne pour apprendre le métier de fromager et il y demeura 15 ans. En 1950, il déménagea à Winnipeg et travailla pour le Greater Winnipeg Water District. Il se retira en 1977 après 27 ans de service. Il aimait être à la retraite, vivant la vie pleinement, camper, jardiner et il aimait cuisiner.

La famille offre leurs remerciements au personnel du 2 ABC du Centre Taché pour la compassion et les soins offerts à Emile.

Les porteurs étaient les petits-enfants.

Les prières ont été dites le mercredi 20 décembre à 19 h 30 au Salon mortuaire Green Acres, TransCanada 1 Est au Chemin Navin. Le service funéraire, célébré par Mgr Albert Fréchette, a eu lieu le jeudi 21 décembre à 10 h en la Cathédrale de Saint-Boniface.

Au lieu de fleurs, les amis peuvent faire un don à la mémoire d'Emile à la Fondation des maladies du cœur ou à l'organisme de charité de leur choix.

La direction des funérailles a été confiée au Salon mortuaire Green Acres, 222-3241.

Les petits-enfants sont Rodney Zdebiak de Saint-Jean (Terre-Neuve) et de Winnipeg, Gérard, Léo et Irène Pelland, Lise, André et René Laberge, Chantal et Patrick Tytgat.

Les arrière-petits-enfants sont Katrina, Jacinda et Justin Bottomley et Jacqueline et Marc Pelland.

Le Jour du Seigneur: le dimanche 14 janvier à 10 h à la SRC

Messe célébrée à la paroisse Saint-Antoine-de-Padoue de Val-des-Morus par Louis A. Lachance.

Chronique religieuse

Qui sont les mages?

Gaspard, Balthazar et Melchior, un trio bien célèbre. Lequel était de race noire? Étaient-ils tous trois de vrais rois? Toutes ces données hautes en couleur sont relatées dans des évangiles apocryphes, qui n'ont pas été reconnus authentiques par les premières communautés chrétiennes. Pourtant, l'Évangile n'apporte aucune précision là-dessus. Ce qui n'a jamais empêché les récits et les contes populaires de la naissance de Jésus d'accorder beaucoup de place à ces éléments fantaisistes.



Pour vraiment connaître la révélation divine sur les Mages, il faut aller du côté du texte de l'évangéliste Matthieu qui avec plus de sobriété, nous raconte leur venue en Judée et nous en explique le sens.

Le premier évangéliste rapporte que les Mages sont venus de l'Orient, à l'est du Jourdain, alertés par l'apparition d'un astre dans le firmament. Pour lui, ces astrologues représentent le monde des païens qui accueillera Jésus comme Seigneur et sera ouvert à l'écoute de la Bonne Nouvelle du salut. De plus, il importe de remarquer la confrontation de ces surprenants visiteurs avec le roi Hérode et son entourage de Jérusalem. Ne se rendant pas à la grotte de Bethléem, les leaders du peuple juif refusent de croire à Jésus et amorcent ainsi une lutte à finir qui trouvera son aboutissement dans la mise à mort du fils de Marie et de Joseph.

«Nous avons vu se lever son étoile et nous sommes venus nous prosterner devant lui», de s'exclamer les Mages selon le récit de Matthieu. Il n'est pas si important de se demander si l'astre suivait une trajectoire mystérieuse ou insolite, étant visible ou invisible selon la présence de personnes sympathiques ou hostiles. Il faut plutôt discerner un signe annonciateur de la venue du roi-sauveur comme celui des anges pour les bergers juifs, le Seigneur lui-même est le vrai guide qui conduit vers le lieu de manifestation du salut.

Le message de l'Épiphanie, c'est la proclamation de la mission universelle du salut en Jésus Christ. Au moment de la naissance de l'Enfant-Dieu, c'est l'humanité entière qui, par les Mages, accède à la libération offerte. Ainsi ces sages venus de loin sont les premiers du monde païen à se prosterner devant le nouveau-né. Puis, toute la vie de Jésus, lumière des nations, constituera un appel au rassemblement dans l'amour et la paix de toutes les femmes et de tous les hommes de bonne volonté.

Gilles Leblanc
Office des communications sociales
Montréal



Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

A.H.L.

Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

S.M.D.

Coût des nécrologies
30 ¢ par mot sans traduction; 35 ¢ par mot avec traduction; Photo: 15 $

Recette

Tranches de quiche à la dinde

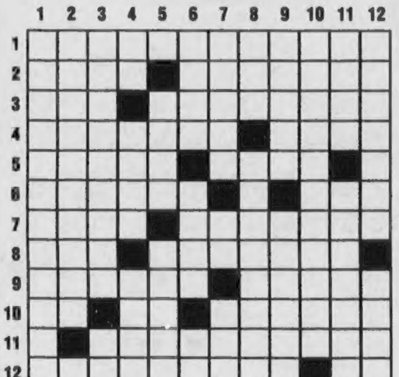
1 1/2 tasse (375 mL) de mélange à pâte tout usage
1/4 tasse (50 mL) de lait
2 tasses (500 mL) de légumes cuits, hachés
1 tasse (250 mL) de dinde cuite, hachée
1 tasse (250 mL) de fromage suisse ou cheddar, râpés
1/2 poivron rouge, épépiné et haché
4 oignons verts, hachés
8 œufs
3/4 tasse (175 mL) de lait
1/2 c. à thé (2 mL) de sel
1/4 c. à thé (1 mL) de poivre

- Préchauffer le four à 350°F (180°C).
- À l'aide d'une fourchette, combiner le mélange à pâte et le lait jusqu'à l'obtention d'un mélange grumeleux.
- Tapisser le fond d'un moule carré de 9 po (2,5 L) graissé.
- Recouvrir des légumes, de la dinde, du fromage, du poivron et des oignons.
- Fouetter les œufs, le lait, le sel et le poivre; verser sur les autres ingrédients.
- Cuire de 35 à 45 minutes.

Donne: 15 hors-d'œuvre ou 9 portions-repas. Préparation: 25 minutes

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 6



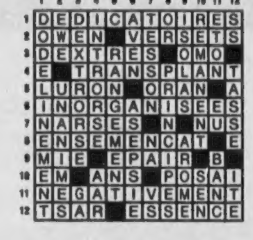
HORIZONTALEMENT

1. Accoutumée, habituée.
2. Mère de Philippe Auguste. – Conformément à.
3. Démonstratif. – Exposer quelque chose à un danger.
4. Se disent d'organes de contrôle d'une machine à planter les betteraves. – Ville du Cameroun.
5. Qui est profitable. – Dans une locution prépositive voulant exprimer «sans qu'il s'en doute».
6. Psychopédagogue américain (1902–1987). – Compagnie.
7. Irlande. – Principaux dialectes de la langue grecque.
8. Mouvement intérieur spontané. – Imbibées d'eau, elles peuvent être façonnées.
9. Mouche. – Morceau qui termine un acte d'opéra.
10. Notre-Seigneur. – Elle faisait du bruit avec ses sabots. – Possessif.
11. Qui ont les pennes rompues.
12. État au cours duquel un sujet vit des scènes de son passé comme si elles étaient présentes (pl.). – Personnel.

VERTICALEMENT

1. Titre de mouvement des boissons.
2. Problématiques.
3. Valets de trèfle. – Huguette Massé.
4. Neuf. – Ville d'Italie. – Grand plat en terre.
5. Siffler. – Pin cembro.
6. Affluent du Danube. – Triste, c'est un individu peu recommandable. – Vit pauvrement.
7. L'égalité. – Odile Gingras. – Triage.
8. Partie aval d'une vallée encaissée, envahie par la mer. – Se dit d'une plante traitée de manière de l'empêcher de grandir.
9. Exaltés par une passion. – Insulaires.
10. Membre d'une secte juive rivale des pharisiens.
11. Prince légendaire. – Fous.
12. Pièces massives qui forment la limite avant de la carène d'un navire. – Fais tort à quelqu'un.

RÉPONSES DU N° 5



LE SAVIEZ-VOUS?

Chansons à répondre

Questions

1. Par quels autres noms désigne-t-on la chanson à répondre?
2. Qui étaient les premiers à chanter des chansons à répondre au Manitoba?
3. Existe-t-il des chansons à répondre manitobaines?
4. Quelle est la suite: «Derrière chez nous ya-t-un étang, Enwèy, enwèy...»?
5. Quelle était la particularité du mari du personnage principal de «Mon père m'a donné un mari»?
6. Avec qui Marie Calumett' veut-elle se marier?
7. De quelle couleur sont les souliers que «ma mignonne m'a donnés»?

Réponses

1. Chanson de veillée ou chanson comique. Il s'agit d'une chanson dans laquelle un groupe de personnes est appelé à reprendre certains passages après le soliste.
2. Sans doute, les voyageurs ont été les premiers interprètes du folklore québécois en terre manitobaine. Ensuite, les colons auraient assuré la transmission des chansons à répondre, suivis des travailleurs itinérants. Finalement, avec l'apparition des écoles et des cahiers, les chansons auraient été couchées sur papier pour encourager leur diffusion.
3. Oui, mais elles ne sont pas nombreuses. «Un certain nombre, assez restreint d'ailleurs, affecte d'être d'origine manitobaine; c'est-à-dire que les paroles ou, plus rarement, la mélodie [...] ont néanmoins été composées par des Manitobains sur des sujets manitobains.» (1) La grande majorité des chansons à répondre, les mélodies du moins, nous viennent du Québec.
4. ... «la p'tit' jument».
5. Il était très petit, si petit qu'elle en rit et le perdit dans le lit! En le cherchant avec une chandelle, elle mit le feu au lit et trouva son mari rôti. Le groupe La Bottine souriante a rendu cette chansons populaire récemment.
6. Avec l'engagé de Monsieur l'curé.
7. De couleur rouge.

Compilé par Karine BEAUDETTE

(1) Source: Chansons à répondre du Manitoba de Marcien Ferland (Éditions du Blé, 1979)

LA LIBERTÉ *Le seul hebdomadaire de langue française au Manitoba*

Procurez-vous un exemplaire aux endroits suivants:

À nos bureaux de la Maison franco-manitobaine
383, boul. Provencher

Centre culturel franco-manitobain
340. boul. Provencher

Marion Grocery
237, rue Bertrand

Librairie La Boutique du Livre
315, rue Kenny

Dépanneur Provencher
174, boul. Provencher

Hôpital Saint-Boniface
Boutique de souvenirs

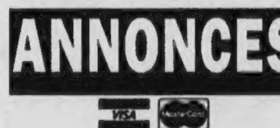
IGA Provencher
390, boul. Provencher

Librairie À la page
200, boul. Provencher

Turbo - Saint-Boniface
230, rue Marion

Pharmacie St-Pierre
Village de Saint-Pierre-Jolys

Les Petites ANNONCES



Nombre de mots	Nombre de semaines 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35 $	10,70 $	13,38 $	16,05 $	18,73 $	21,40 $	24,08 $	26,76 $	29,44 $	32,12 $
21 à 28	6,42 $	12,84 $	16,05 $	19,26 $	22,47 $	25,68 $	28,89 $	32,10 $	35,31 $	38,52 $
29 à 35	7,49 $	14,98 $	18,55 $	22,47 $	25,57 $	29,96 $	33,71 $	37,45 $	41,20 $	44,94 $
36 à 42	8,56 $	17,12 $	21,40 $	25,68 $	29,96 $	34,24 $	38,52 $	42,80 $	47,08 $	51,36 $

Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le lundi précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

DIVERS

COUTURIÈRE: fabrication de robes, ajustements, etc. Réjane au 235–0359.
258-

APPRENEZ facilement la danse chez vous. Nous offrons GRATUITEMENT cassette vidéo de danse sociale, country ou en ligne (durée d'une heure). Chaque pas est expliqué et la musique est comprise, Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal H1W 3C4.
273-

$$ DE L'ARGENT POUR NOËL $$ Des factures de Noël à payer? Horaire flexible. Aucune expérience requise. Gagnez de 300 à 600 $ la semaine en travaillant à la maison. Garanti. Appelez dès maintenant au 1–504–641–7778, poste 696 H51.
323-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. C.A.
328-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. R.W.
329-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. C.M.
330-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. G.G.
331-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. L.L.
333-

RECHERCHE

MÉCANICIEN avec certificat. Travail chez lui ou chez vous sur votre véhicule. Composez le 878–2340 à Lorette.
332-

À VENDRE

À VENDRE: Piano Conn avec banc, en excellent état. 2 200 $ (négociable). 237–1141.
325-

À LOUER

À LOUER: Près de l'hôpital de Saint-Boniface, duplex nouvellement décoré de 2 chambres à coucher. Tranquille. 595 $ par mois (services & appareils compris). 222–5094.
316-

À LOUER: Appartement de 1 chambre à coucher. 425 $ par mois (services inclus). 667–2063.
324-

À LOUER: Maison de deux étages, d'une chambre à coucher, entièrement rénovée, eau et électricité non comprises. 350 $ par mois. Libre immédiatement. 237–4604.
326-

À LOUER: Appartement de 2 chambres à coucher à Saint-Boniface. 497 $ par mois. 231–4852 ou 256–7412.
327-

À LOUER: 533, De la Morénie, 4 chambres: 512 $. 58, Fifth Avenue, 4 chambres: 450 $, 3 chambres: 350 $. 280, Notre-Dame, 3 chambres: 350 $. Téléphone: 227–4569.
334-

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Antoine Fréchette
Avocat-notaire
Antoine G. Fréchette B.A.
CERT. ÉD., LL.B.
155, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Tél.: 231–1333
Fax: 237–0998

DENISET ET BOILY
Avocats et notaires
Me Pierre Deniset, B.A., LL. B.
Tél.: 987–3882
Me Jean-Paul Boily, B.A., LL. B.
Tél.: 987–3880
Me Roxroy O. O. West,
B.A., M.A., LL. B.
Tél.: 987–3884
202, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Télécopieur: 233-9762

François Avanthay
LL. B.
Avocat et notaire
25–185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233–5029

Alain J. Hogue
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan
Domaines d'expertise:
- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

Léo V. Teillet, B.A., LL.B.
Avocat et notaire
131, boulevard Provencher,
pièce 302
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Téléphone: (204) 958–6850
Télécopieur: (204) 958–6855

Recyclez ce journal!

TEFFAINE, LABOSSIÈRE
Avocats et notaires,
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière
185, boulevard Provencher,
pièce 201,
Saint-Boniface (MB)
R2H 3B4.
Téléphone: 925–1900.
Fax: 925–1907.

TAYLOR • MCCAFFREY
AVOCATS et NOTAIRES
ALAIN L. J. LAURENCELLE
400, avenue St. Mary, 9e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
Tél.: 988-0304 • 1-204-957-5464 *(sans frais)*
À la Caisse populaire de Saint-Claude, chaque mardi de 9 h 00 à 12 h 00
Au Chalet de La Broquerie chaque mercredi de 13 h 30 à 17 h 30
À la Caisse populaire de Saint-Malo, chaque vendredi de 13 h 30 à 17 h 30

MONK, GOODWIN
•••AVOCATS ET NOTAIRES•••
Me LAURENT J. ROY, c.r.
Me MICHEL CHARTIER
800, Édifice Centra Gas
444, avenue St. Mary
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3T1
Téléphone: (204) 956-1060
Télécopieur: (204) 957-0423

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON
Marc M. Monnin
J. Guy Joubert
Francis J. St-Hilaire
Avocats et notaires
360, rue Main, 30e étage
Winnipeg (Man). R3C 4G1
Téléphone: (204) 957–0050
Télécopieur: (204) 957–0840
À la Caisse populaire de Sainte-Anne chaque jeudi de 14 h à 16 h 30.

Marianne Rivoalen
PITBLADO & HOSKIN
avocats et notaires
360, rue Main
pièce 1900
Winnipeg (Man)
R3C 3Z3
Tél.: 942–0391
Ligne directe: 944–2637
Fax: (204) 957–1790

SERVICES

Ménard service d'aliments
Variété d'aliments froids
Nos spécialités:
mariages, funérailles et réceptions
Pierrette Ménard 878–2472

TaxDepot
196, rue Goulet
949-3666
• déclaration de revenu informatisée
• tenue de livre

SERVICES

PELLAND CATERING
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237–3319

Apogee Graphics Inc.
• CONCEPTION GRAPHIQUE
• TYPOGRAPHIE
• MISE EN PAGE
• IMPRIMERIE
TÉLÉPHONE (204) 989-5252
TÉLÉCOPIEUR (204) 957-1735
SERVICE ET QUALITÉ

SERVICES

Cet espace est à votre disposition!
LA LIBERTÉ
237–4823



CADEAUX, LIVRES ET CARTES SPIRITUEL
1510-B, Chemin Sainte-Marie
254-5018

SÉCURE ÂGE INC.
SERVICES À DOMICILE / HOME SERVICES
Paul Filteau-Gobeil, Président
Carole LaRoche, Infirmière licenciée
(204) 231–4434
- *Soins personnels*
- *Soins des pieds*
- *Entretien domestique*
- *Entretien maison et cour*
- *Coiffure à domicile*

BRUNET Monuments
Troisième Génération
- **MONUMENTS**
- **PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE**
- **INSCRIPTIONS**

L'ART COMMÉMORATIF PERSONNALISÉ
405, avenue Bertrand
233-7864
«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

CHARLOTTE HÉBERT
MAÎTRISE EN PSYCHOLOGIE
VINGT ANS D'EXPÉRIENCE
DOMAINES D'EXPERTISE:
- **THÉRAPIE INDIVIDUELLE ou DE COUPLE**
- **ATELIERS DE FORMATION POUR GESTIONNAIRES et PERSONNEL DE SOUTIEN**
- **MÉDIATION: RÉSOLUTION DE CONFLITS DE COUPLES et DE SITUATIONS DE TRAVAIL.**

TÉLÉPHONE: 237–4328

Une bonne soirée porte un nom.
MUSIK plus
Services professionnels:
• Musique enregistrée
• KARAOKE
• Location d'équipement sonore • Éclairage
Nous répondons à tous vos goûts.
Réjean La Roche
237-9716

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture
Forest
Cadieux
Associés
André G. Couture, c.a.
Raymond A. Cadieux, c.a.
Gérard H. Rodrigue, c.a.
Expert-conseil Gabriel J. Forest, f.c.a.

Coopers & Lybrand
comptables agréés
consultants en affaires
Offrant une gamme complète de services professionnels aux particuliers et aux entreprises



2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
Téléphone: (204) 956-0550
Télécopieur: (204) 944-1020
Le savoir-faire en affaires

OPTOMÉTRISTES

DR ROSS F. MOORE & ASSOCIATES
OPTOMÉTRISTES
sont fiers de présenter
DR GILLES G. LORTEAU
comme nouvel associé
SERVICES PROFESSIONNELS:
examens de la vue et de la santé oculaire, traitement orthoptique, lunettes, verres de contact.
942–0059
pour rendez-vous
409–428, avenue Portage
Édifice Power relié à la passerelle du magasin La Baie

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254
2090, avenue Corydon
889-7408

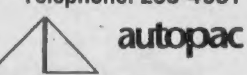
Dr Keith Mondésir
Optométriste
- **Examen de la vue**
- **Lunettes ajustées**
- **Verres de contact**

201–1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous, composez le 255–2459.

AIGUISAGE MOBILE
Couteaux, ciseaux, lames de tondeuse, outils de jardinage, scies à main et scies rondes
Paul Deschênes
536, rue Saint-Jean-Baptiste
Saint-Boniface R2H 2X9
Tél.: 233–3156

ASSUREURS

Agence d'Assurance
AURÈLE DESAULNIERS
(1987)
Pour tout service d'assurance!
Joel Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Donald Normandeau
390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051



MAURICE E. SABOURIN LTD.
233-7351
195, boulevard Provencher
ASSURANCES DE TOUS GENRES
Feu • Vie • Maladie • RRSP
Assurance voyage • Ferme
autopac

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES BALCAEN-VERMETTE INC.
1065, boulevard Autumnwood
AUTOPAC - Tél.: 257-4134
Adressez-vous à Maurice ou Emile.

Abonnez-vous

LA LIBERTÉ
Visa & MasterCard acceptées
Options offertes

Écrivez votre chèque ou mandat de poste au nom de La Liberté.
Adressez votre enveloppe à:
La Liberté
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada	Aux É.-U. et outre-mer
1 an	28, 50 $ ☐	32,10 $ ☐	70 $ ☐
2 ans	51,30 $ ☐	58,85 $ ☐	125 $ ☐

Nom: ______________________
Adresse: ______________________
____